朝鮮日報
夕刊 二十日(火)
本紙朝夕刊十二面
編輯兼發行人 方應謨
印刷人 崔益進
發行所 京城府太平通一丁目六一 株式會社 朝鮮日報社

內閣企劃廳設置에 樞府方面은 難色

屋上屋을架하는無用物이라고 反對意向相當强硬

【東京電話同盟】內閣企劃廳設置要綱은 十九日閣議에서 決定되엿스므로 法制局에서 條文整理를마친後 近近樞密院에 御諮詢奏請手續을 取하기로 되엿다 樞密院方面에서는 企劃廳設置에對하야 屋上屋을 架하는 無用한存在라하야 相當히 强硬한 反對意向을가진 傾向인데 其論據는

一、企劃廳設置는 廣田前內閣時代一部革新勢力의 要望에 依하야企劃한것인데 政治的으로 非常히 優秀한識見과 手腕을가진大人物을 中心으로한 組織이라면格別히 一國務大臣의兼任으로는 到底히 重要國策의審議立案云云하기는不可能하다

一、重要國策을 審議할機關으로內閣外에 다시새로운 機關을設置함은 屋上屋을 架하는無用의것으로 國策의 圓滑한運行에支障을 生할憂慮가잇다

一、該機關의 構成分子中에革新勢力이 드러갈境遇에는重要國策審議에 重大한 發言權을 갓게되고 其機關의 推進力이될수잇게되므로 一步그릇칠境遇에는 重大結果를 招來할 憂慮가잇다

要컨댄 樞密院으로서는 政府가 重要國策의 하나로 其實現을 期하는以上 表面에서 反對할수는업스므로 御諮詢時에는 結局 相當한 論難을 加하야 承認하게될터인데 이때문에 政府의 對樞密院關係를 惡化식힐것은 免치못할것으로 今後推移는 注目된다

平和會議發議되면 獨逸은欣然參加

英政界巨頭란즈베리氏와會談中 히總統協調的意見表示

【伯林十九日發同盟】英國政界의 巨頭前勞働黨首領 란즈베리氏는 十九日午後零時半 윌헬름스트라세의總統官邸에서 히틀러總統을 訪問하고 書記官長람마스氏及슈미트通譯官同席下에 前後二時間半國際政局의 全面에亘하야 重要會談을 遂하엿다 特히란즈베리氏는 國際政局의 逼迫을 强調하고 軍備制限及 通商自由確立의必要를强調하엿다 히틀러總統도

獨逸政府는 決코 自足孤立經濟策을 固執하는것은아니다

라는旨를 述하고

此際루즈벨트大統領乃至 누가 國際平和會議를 發議하면獨逸政府도 平和를 確保하는見地에서欣然協力한다

는旨를確言하고 란즈베리氏는勞働黨을代表치안코 英國協調會代表의資格으로 히틀러總統과 會見하엿는데 旣成政治家의 殼을完全히脫却하고 眞摯率直한 態度로 히總統의 人格國際平和確保의必要를說破하는 熱意에는 敬服한模樣인데 英獨兩國政界의 巨頭 三時前後老政客란즈베리氏는 感慨기픈面貌로 總統官邸를辭去하엿는데 辭去하기前에 兩巨頭는 協議後 左의共同콤뮤니케를 發表하엿다

루즈벨트大統領乃至 他의大國이 全般的會議를發議할境遇에는 獨逸政府는 欣然代表를派遣하야 世界各國間의 相互的努力及諒解에依한 經濟的協力을目標로한 共同努力에參加하는데 同意하엿다

白耳義中立化에對한 英佛宣言案意見一致

【巴里十九日發同盟】英佛兩國政府는白耳義의 中立化共同宣言案의 文案에關하야 外交機關을通하야 折衝하고잇는바 마침내 時機其他의件에對하야 意見一致되엿다 共同宣言案은 今週中에 白耳義政府에 內示하야 同意를어더가지고 倫敦巴里에서 同時에發表하기로되엿다

日本政局의推移를重大視 中國側形勢觀望

當分間具體的態度不表示乎

【南京十九日發同盟】十九日 川越大使、王寵惠部長의會見은 川越大使의歸國直前의 最後的會談인데 其結果는 적지 注目된다 王部長은 抽象的對日希望意見을 述하엿슬뿐으로 具體的問題에는 抵觸치안코 期待되든收穫은 업섯든模樣이다 中國側은 日本政局의推移를重大視하고 專혀 形勢觀望態度를取하고잇스므로 日本政局이安定될때까지는 具體的態度를明白히하지안코 日本側의 態度를 待할方針인듯하다 이때문에 駐日大使許世英氏도 歸任을五月下旬頃까지 延期하고 日本의總選擧結果를본後 具體策을 決定하리라고觀測되다 따라日中關係의動向도 現在狀態로는不安定을免치못할것인바 王部長의抽象論에 多大한期待를갓기는困難視되여잇다 그리고 川越大使는 二十日午後二時부터 軍政部長何應欽氏와會見할터인데 이要人과의 會見內容으로 具體的結論을어더가지고 今月末上海로 도라와日高參事官과 詳細協議한後五月二日上海發便船으로 歸國途上에오를豫定인데 佐藤外相에게 重要進言을할方針이다

川越王寵惠會談

【南京十九日發同盟】川越大使는 歸國을압두고 外交部長 王寵惠氏와 再次 會談을 遂하기爲하야 十九日午後四時 淸水通譯官을帶同하고 外交部에 王部長을 訪問하야 會談을 遂하엿다 川越大使로부터 『不遠歸任할』旨를 述한데對하야 王部長은

自己는 日中國交調整을 熱望한다 佐藤外相의 演說은 敬服하야 마지안는다 이것을事實上에 具體化하도록 努力하기바란다 中國側도 互惠平等立場에서서 極力 兩國關係打開를 圖하려한다

고 希望意見을 開陳한바 여를 佐藤外相에게 傳達하기바란다 는旨를 希望하엿다 그리고 王部長은 日本政局의 動向에對하야 質問한後 中國側 今後의對日外交方針에 對하야 意見을交換하고 午後五時 會見을 終了하엿다

蔣介石氏長男 莫斯科에서歸還

【上海十九日發同盟】父親에게背反하야 十二年共產主義를 信奉하고 莫斯科에잇든 蔣介石氏의長男蔣經國氏는 十八日夜上海入港蘇聯汽船으로 海參威에서 歸國하야 上海佛國租界某要人宅에 入하엿다

張滿洲國總理 廿一日京城驛到着

半島官民은 南總督의 [illegible] 方針下에 明二十一日午後二時三十三分 京城驛着 노조미號로 滿洲國國務總理張景惠氏의 公式訪問을맛게되엿다 當日을마지하는 總督府及京城府內는 이미歡迎準備가 全然整頓되여 三中井百貨店에서열릴 記念展覽會를비롯하야 映畫會 講演會 交驩放送等여러가지記念會合은 當日을장식할것이다 張總理의 京城驛到着에 際하여는大野政務總監 小磯軍司令官以下軍部諸將星 總督府各局課長 官民有力者數百名이 驛頭에出迎하야 驛頭로부터 神宮參道에이르기까지의 沿道에는數校生徒兒童其他諸團體가 日滿國旗를손에들고熱誠잇는 歡迎을行할터이다 그리고 張總理는 多忙한 滯京中의 日程中에도 二十一日京城의名物 昌慶苑을 訪問하야 日本櫻을 觀賞하고 二十二日에는 校洞公立普通學校 女子公立高等普通學校等 朝鮮人敎育施設과 和光敎園의 社會施設等을 視察하고 二十三日에는仁川을 二十四日午前에는 永登浦工場地帶를 同日午後에는 警察官講習所道場에서 劍道武道試合을 親히 觀覽하고 日本武道의 精華를 視察하게되얏고 二十五日以後의北朝鮮視察結果와 南總督과의 [illegible] 行할 [illegible] 促進 [illegible]

張總理의來訪을 토키로全世界에頒布

朝滿一如를 强化하는 張總理의 來京은 드듸여 明二十一日이여서 이를 紀念하기爲하야 이機會를 朝滿提携의歷史的行事로 記錄키爲하야 總督府文書課映畫班은 當日京城驛到着에서부터 總督府訪問 南總督과의 會見까지를 토―키―로하야 英米獨佛各國駐京領事館에 頒布하야 이것을 國內滿洲各地配給에는勿論 全世界에 頒布하야 이紀念的行事를 紹介하기로되엿다

南總督、開會劈頭 施政方針闡明

各道知事會議遂開會

南總督이 抱懷한 信念意圖를 힘잇게前進식힐昭和十二年度 各道知事會議는 마침내 今二十日午前九時半부터 總督府第一會議室에서 南總督臨場 大野政務總監統裁下에 開催되엿다

湯村京畿道知事以下 十三道知事(金江原道知事 代理神谷內務部長)出席、吉田鐵道局長以下 總督府各局長 官房課長 久納軍參謀長 二宮憲兵司令官及 옵저버로 拓務省에서 增本理財課長 滿洲國에서 大津總務司長 金井間島省長等이列席하야 開議劈頭南總督은爲先

各位의 壯容을 接하고 親히 統治上 機務에對하야 所信을 披瀝하게된것을 欣快히여이는 바이다

라는 人事를述한다음 皇室의彌榮을壽하고 마침내 施政의 適正한 伸展을 期하고 大綱方針에 入하야 國體明徵、時局의明確한認識 鮮滿一如 綱紀肅正 庶政刷新等 現下國際情勢에 處할 半島의 地位와 重要性을 强調하고 半島官界全員의 奮起를促하고 約二十分에 亘한 重要訓示를 與하다음 總督訓示에 關聯하야 施政方針의一班 特히當面의 諸懸案을드러 具體的政策에 對하야 論及하고 發展飛躍期에잇는 半島에 確固不動한 精神的 指導方針을 闡明하는 訓示를 行한後 卽時 總督指示事項審議에 移하야 四億一千萬圓의 大豫算을 背景으로 事業遂行에 關聯한 官房及各局所管마다 愼重審議가잇고 會議는 午後까지 繼行하엿는데 各局長으로부터 指示說明을 中心으로 熱心한 協議가잇고多難한 時局을 克服하고 半島의 威力을 充分發揚할바잇섯다

그리고 會議第一日은 午後四時散會 出席者一同은 午後六時부터 龍山軍司令官官邸에서 열린小磯軍司令官의 晩餐會에臨하고 第二日(二十一日)은 繼續하야 總督指示를 中心으로 協議를行할豫定이다

(寫眞은 知事會議光景)

南總督訓示要旨

玆에 第二次의知事會議를召集하고 各位와親히 施政機務에對하야 所信을披瀝하고 또各位로부터 管下事情報告及 庶政에關한 意見을聽取할機會를 엇게된것은 欣快히여기는바이다

今次의會同에잇서서 特히 各位에期待하는 具體的施策에對하야 簡約히 予의 根本方針으로하는 五綱目에亘하야 說示하려한다

一、國體明徵

現下世界의狀勢를察하면 列强間에 一觸卽發의危機는 漸次緩和되어잇스나 西歐一角에는 禍亂이 아직終熄되지안코 政治、思想、經濟各部門에잇서 國際間의際相剋은 더욱錯綜한實情에잇다 特히東亞에는 和平安全을 脅威하는 作因이 到處에釀成되는것이 明白히눈에띄인다 此時局에直面하야 吾等國民은 東亞唯一의 安定勢力으로 亞細亞의平和、福祉를爲하야 正義를顯揚하고 文化를宣昭하려하는 帝國의 眞使命을 明確히認識하고 堅固히 把握하지안흐면안된다

現下疆內治安의狀態는 各位의 施措가 適宜하야 大體靜穩을保持하고 民庶其堵에 安하고엿스나 一部民衆中에는 亞細亞及 世界大局을보지못하고 固陋한民族主義的偏見에 蔽하여잇는外에 共產主義者의 蠢動도 亦 依然根絶되지안어 人心을 蠱惑하는것은 施政의 圓滑한 運用을 阻害할뿐더러 帝國의 使命達成上 實로 遺憾으로 여기는바로 其絶滅掃蕩을 期하여야 할것이다 半島가 分任한 責務에 鑑하야 曩者에 締結된日獨防共協定의目標에對하여도 國民은 其眞意義를잘理解하는同時에 그趣旨를充分發揚하지안흐면 안된다 때는 帝國九千萬同胞가 渾然一體가되여 決然時艱에赴할秋인바 擧國一致、上下一心으로써天業을恢弘하고 皇道를宣揚하기爲하야 가장緊切한것은 國體觀念의明徵이다 特히朝鮮에잇서 一層其切實한것을 痛感하는바다 國體觀念을 明徵케하고 衆庶의國民的信念을 確乎不拔히 培養함은半島施政의 根基라고確信한다

二、朝滿一如

盟邦滿洲國의 健全한 發達의 擁護는 我帝國國策의 中心으로 또日滿不可分의 宏圖는 滿洲國建國의 根本精神이다 그리고我朝鮮은 滿洲國에 接壤하야 日滿關係에잇서 半島의 占有하는地位는 特히重要하다 卽日滿一體必然의 內容으로 朝滿一如의 實體의成立을 切要한다

予는 着任以來 朝滿一如實現을 爲하야 各般의 施策에 힘써왓다。 曩者國境에서 關東軍司令官과 會見하야 隔意업는 意見交換을하고 또 產業、經濟、交通의 圓滑을 期키 爲하야 幾多의協議、協定을하엿다 國境橋梁協定、圖們及宿舍의 共同對策協定、郵便協定、水力發電協定、圖們江共同技術委員會設置、通關佳木斯線建設의 促進、北鮮三港施設의 擴張等이다 또 鮮農에 依한 滿洲農業의 開拓에 對하여도 最善을다하고잇다。 現在滿洲國에서는 產業五個年計畫이 樹立되고잇는데 其計畫의 實行과 朝鮮의產業、經濟의 進路와는 互相呼應함을 要하며 將來도 더욱 이方針의 具體化에 對하야 努力邁進하려고생각한다

每日內에 對滿洲貿易振興에 關한 會同을 實施하는것도 또한 其施策의 一端에 不過하다。

三、敎學振作

敎學의 振作은 國家文運興隆의 根基、原動力이다。本府에서는 本年度부터 朝鮮人初等敎育普及擴充計畫을 實施하고 또中等敎育充實計畫도 樹立한것으로 各位는 其地方의 實情에 卽應하야 이完成에 萬全을 期하여주기바란다。 그리고 半島敎育의 根本主義인 敎育授產의併進、實學敎育高揚、國民體位의向上、槪念的抽象的敎育의排除等은 더욱此를强調하고 闡明함을 要하는데 特히 予의 가장 肝要타고 思惟하는바는 敎學에 잇서서의 國民精神의 涵養이다 國民敎育의 根蒂는 實로 國民精神의 啓培에잇고 國民性을 涵養하고 國民道德을 鍊成하고 牢乎 熾烈한國民的信念을 널리 扶植함은 國家敎學의 第一義諦이다 그리고이것이 强調되엿슴에不拘하고 此를 敎育實際의 現狀으로보아 이根本問題의 徹底에 關하야遺憾이 업지안타 맛당히 知育偏尙의弊를 芟除하고 徹上徹下國民精神의 根本을 培養함을 敎學의本旨로할것이다

四、農工併進

世界의大勢 特히 緊迫한東亞의現情에서 帝國國防의 充實은 참으로 焦眉爛額의 急務이며 今日國防을 完成키爲하야生產力의增强이 帝國產業經濟當面의 要務問題라고 提唱되는것은 진실로 當然하다 特히 朝鮮은 其地理的 또는 資源的으로 負荷되는 重大責務에 鑑하야 國策의 大綱에 順應하야 日滿一體朝滿一如의 大方針에 基하야 產業의 全面的前進展開를 策하야써國家의 須要에 對應하고 併하야 產業大衆의 厚生을 企圖치안흐면 안된다

朝鮮은 그 全領域에 亘하야 農、林、水產各生產資源을 爲始하야 水力、地下資源等 참으로 豐富한 資源을 包藏하야 此等의 完全한 利用、活用上에 十全을 다함은 今後에잇서서의 吾人의 責重한 責務이라고 信한다 輓近工業朝鮮의 建設이 날로 進[illegible]하는바이며 [illegible]、[illegible]水力의 開發[illegible]、[illegible]工業의 振興、諸工業의 合理的分布、中小工業의 振興、勞働政策의 適正乃至此에對[illegible] 金融의 [illegible]、交通、貿易의 [illegible]等諸般의 [illegible]이 多岐多端하야 各位의 努力을 期待하는바이다。 尙農產、畜產、林產、水產의 工業的利用에 關하야서는 將來特히 用力의 必要를 認코 考究中이나 各位도各其研究하기를 바란다 敍上과如히 農工併進은 朝鮮產業進展의 大原則이다

五、庶政刷新

行政은 國家의 須要에 對應하야 業務의 活機에 適合함을 要한다 그런데 國勢世態는 不斷히 伸展變遷함으로 이에應할 行政의 運營도 亦一日의 停滯를 容納치안는다 卽庶政刷新의 緊要한 所以이다

更히 또行政은 民衆의要望에 副함을 要한다 그런데 民心의 歸嚮은 時流와 共히 遷하야 그希求하는바는 複雜하다 이를 洞察徹見하야 施措를 잘함에는 行政에서도 亦 恒常 改善改革을 여저서는 안된다 卽庶政刷新의須臾도閑却을 不容하는所以이다

무릇庶政은 가장姑息을忌하며 因循彌縫은 爲政者의 戒愼할것이다 庶政은 가장膨脹을戒하야 日新日進함은 施政의要諦이다。 躍如한 新銳旺盛의氣力을 我等의行政上에 橫溢식히고십다。

그런데 庶政의實際를보면 往往理論形式에 拘泥하야 찰으로民人福祉의增進에背馳함이잇지안는가 或은잘못하면 舊慣舊套를墨守하야 차라리當代時務의 切要에合致치안는가 或은 官廳本位에墮하야 民衆의便益을無視하는弊가업지안혼가 或은行政成果의擧揚을急히하야 意圖方針을 理解식힘에 缺如한바이잇지안는가等은 反省하야볼點이다

昭和十二年四月二十日

朝鮮總督 南 次郞

大野總監의 訓示要項

南總督의 施政方針大綱에 關連하야 大野政務總監은 刻下의諸重要問題에 對하야 具體方針으로서의 大要左와如한 訓示를하얏다

一、神社崇敬에 關하야
一、思想의 啓導에 關하야
一、本年度豫算에 關하야
一、治山治水에 關하야
一、農山漁村振興運動에關하야
一、水產業의 振興에 關하야
一、國策產業의 振興에關하야
一、地下資源開發에關하야
一、重要產業의統制에 關하야
一、對外貿易振張에關하야
一、敎育施設의擴充刷新에關하야
一、社會施設의擴充에關하야
一、滿洲國移民에關하야
一、負擔調查에關하야
一、官公吏의敎養에關하야

總督指示事項

一、鮮農滿洲移住에關한件
二、防空思想普及徹底에關한件
三、資源調查事務刷新에關한件
四、事務參考用印刷物利用整備에關한件
五、地方團體事業施設과地方民의負擔에關한件
六、邑面職員指導에關한件
七、勞働統制及勞働者敎養訓鍊과의保護監督에關한件
八、重要產業統制法의施行에關한件
九、燃料用酒精原料增產에關한件
一〇、不足鑛物資源開發助長에關한件
一一、水產製品檢查事務와水產製造指導獎勵事務와의聯絡協調에關한件
一二、漁業取締勵行에關한件
一三、桑田肥培管理改善에關한件
一四、朝鮮牛의增殖獎勵에關한件
一五、馬政第一期計畫의實施에關한件
一六、緬羊獎勵計畫强化擴充에關한件
一七、肥料對策에關한件
一八、米穀生產高及現在高調查에關한件
一九、水稻優良品種種子更新事業의指導徹底에關한件
二〇、灌漑不完全畓의旱害對策으로서 行하는 小規模土地改良事業及耕地整理事業施行에關한件
二一、民有林火田整理에關한件
二二、民有林野利用區分調查에關한件
二三、植樹愛林獎勵에關한件
二四、砂防事業實施에關한件
二五、各種試驗調查事項의實用化에關한件
二六、思想犯保護觀察制度에關한件
二七、敎育改善刷新에關한件
二八、國語敎育의 普及徹底에關한件
二九、學校敎育에잇서畜產獎勵에關한件
三〇、社會敎化振興에關한件
三一、婦人敎養施設獎勵에關한件
三二、儀禮準則勵行에關한件
三三、釋奠及殿陵享祀期日變更에關한件
三四、朝鮮簡易生命保險積立金資金의關한件
三五、葉煙草增產計畫의遂行에關한件

通商의萬全을期코저 海外囑託任命

半島貿易의躍進에備하야 總督府外事課에서는相川外事課長의意圖에基하야 通商關係의全面的機構擴充을圖하고잇는바 마침내具體化의第一步로 北中 南中 南洋方面에로의 積極的進出을 指目하고 同方面에잇서서 外務關係官을囑託하야 朝鮮關係經濟通商狀況의報告及斡旋을 依賴하려고 計畫을세웟든바 外務省과의 折衝에成立되여 十九日 左와如히 九氏를選定하야 總督府海外囑託의 形式으로 發令되엿다

(北平)副領事 島津 久大
(天津)領事 岸 偉一
(上海)同 吉岡 範武
(香港)副領事 岡本 久吉
(新嘉坡)領事 杉田 祥天
(盤谷)通譯官兼副領事 天田 六郞
(갈카타)副領事 野野村雅二
(바타비아)同 小谷 淡雲
(마닐라)同 木原次太郞

海外의 經濟狀況調查를 囑託함

人事·集會

◀(滿洲國總務廳情報科長) 岡田益吉氏 入京人事次十九日來社
◀高一淸氏(中樞院參議)十八日入京本町호텔에投宿
◀鄭僑源氏(忠南知事)十九日午後入京 朝鮮호텔에投宿
◀孫永穆氏(全北知事)十九日午後入京 朝鮮호텔에投宿
◀神谷小一氏(江原道內務部長、知事代理)十八日午後入京 不知火旅館投宿
◀金昇昊氏(鮮滿運送株式會社社長)入京人事次來社
◀金泳喆氏(南滄川里敎會牧師)今般京城府孔德里監理敎會로轉任
◀南廷寬氏(元山時論社主幹)入京人事次來社

八面鋒

◇總選擧를 十日압두고 旣成政黨은 政府가넘어갈것을 期待하고。
◇政府는 敵으로써지면 解散으로써應酬하겟다고 威嚇。
◇어쨋울보고 貴族院이가로대、政黨도 自覺이업지만 政府도 非立憲的이라고。
◇選擧民도 무슨생각이잇겟지만表現할方法이업적은업고 選擧後의結果로 알려겟지。
◇中國에 英米와어울녀서 太平洋安全保障制度를 設定하려고暗躍中。
◇이것은 東亞安定勢力인 日本의大陸政策과背馳되는것이오 國家的生存權에脅威되는일이니 斷乎排擊하리라고。

連絡船은떠난다 張世貞 오케―레코―드
港口의선술집 金貞九 오케―레코―드
물방아사랑 南仁樹 오케―레코―드
金海松 李蘭影 오케―레코―드

朝鮮衣服에 新發明된 로이도동정
六大特長
백결미려하고
절대때가묻지안코
꾸기지안코
사용이편리하고
오래동안쓸수잇고
갑사고모양조흔동정
代理店特約店大募集
本店 釜山府草梁町三六二 (本店又出張所에問議)
出張所 京城府鍾路三丁目四五
サイワイ商會

マツミ ポマード 香油

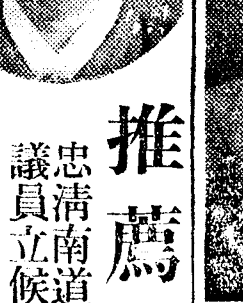
謹告

今般 忠淸南道會議員改選에 際하야 菲才淺見薄識을 不顧하고 畏濫히 立候補하옵고 有權者諸賢의 御指導와 絶對支援을 惠蒙하고저 敢히 紙上을 通하야 懇望하나이다

扶餘郡石城面鳳亭里 千大根 再拜

推薦狀

忠淸南道會議員立候補 裵榮春君



時代는 人材를 要求하고 道政의 隆替는 道會議員의 適任與否에 重大한關係를 有한故로 吾等은 來五月十日 本道會議員選擧期를 際하야 前論山面長 裵榮春君을 立後補者로 推薦함

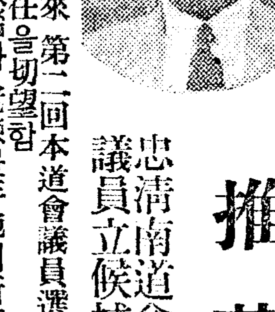
同君은 일즉이 日本大學出身의 逸材로 意志가 鞏固하고 剛毅果敢하야 進取의 氣象이 豐富한 鬪士임으로 道政에 參與하면 郡利民福上貢獻이 不尠할줄노 信하오니 有權者諸氏께서는 公正하신 一票를 惠投하시와 同君으로하여금 當選의 榮을 獲得하도록 盡力하여주심을 仰望하나이다

昭和十二年四月 日

論山郡有權者各位 推薦人一同

推薦狀

忠淸南道會議員立候補 姜永植君



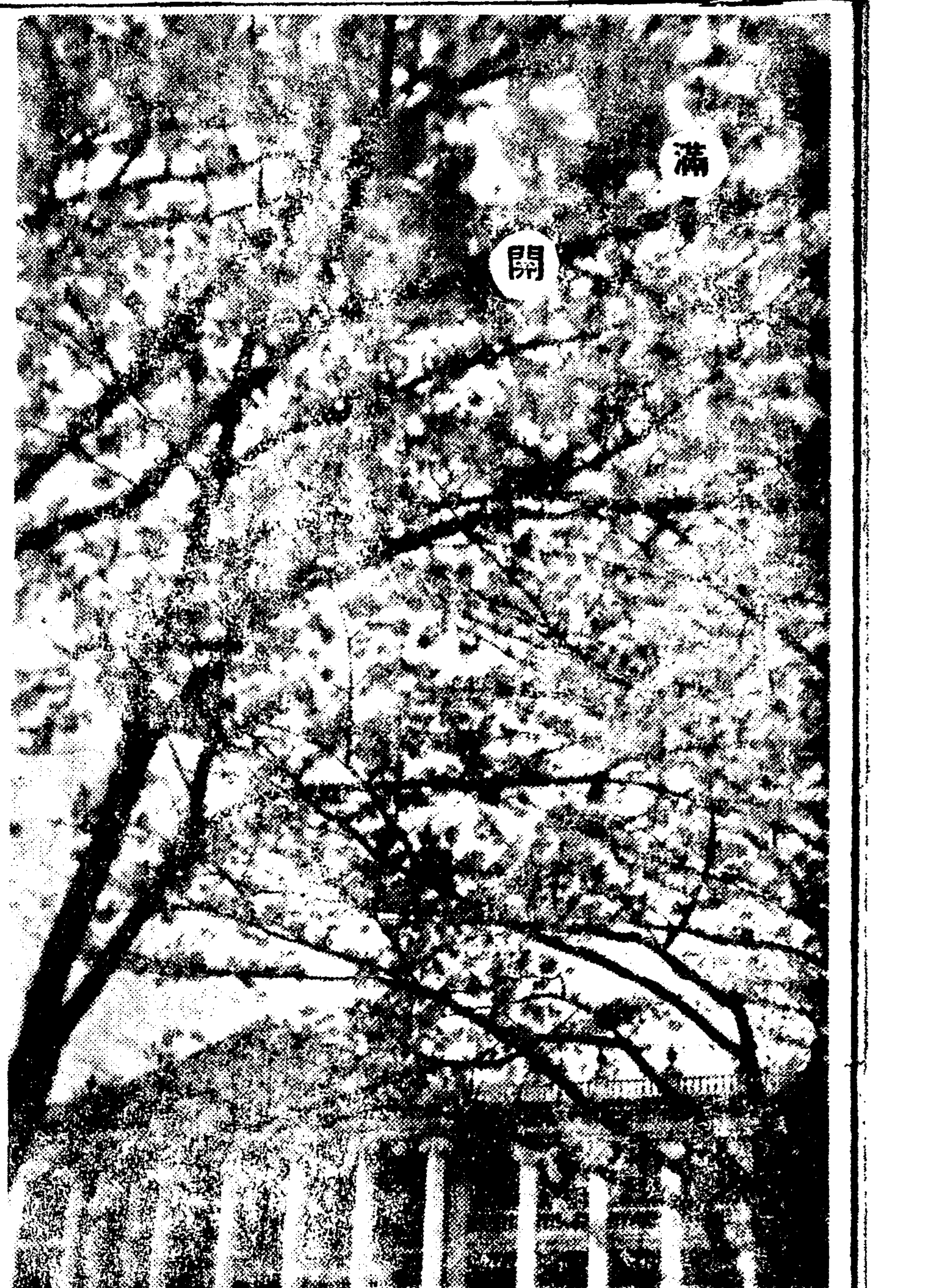
今般道制實施以來 第二回本道會議員選擧期를 際하야 吾等은 現道會議員姜永植君의 再任을 切望함

同君은 明晳한頭腦와 老練한手腕의 所有者로 多年公職에 在任하야 郡內의事情에 精通할뿐不啻ㅣ라 數次道政에 參與하야 郡利民福을爲하야 奮鬪努力한 志士임으로 本郡內에서 同君을 捨하고는 다시 適任者를 엇기 어려울줄노 認하오니 有權者各位께서는 貴重하신 淸票를 勿斬하시와 同君으로하여금 再選의 榮을 獲得하도록 盡力하여주심을 仰望하나이다

昭和十二年四月 日

論山郡有權者各位 推薦人一同

네오톤 直輸入發賣元
柳韓洋行
京城·上海·大連



滿開

農村疲弊의 癌腫 金肥先貸의 惡弊

低利子가지고 搾取하는 地主

關係當局調整에 苦心

농촌피폐의 원인으로는 여러가지가잇스나 당면의 중대문제가 되여잇서 하로밧비해결하여야할 문제는 고리채(高利債)의 중압이란것이 각방면으로 주의를끌고잇서 당국으로서도 이방면에 힘을쓰고잇다고는하나 그효과는 농촌의 전면에 밋지못하는 형편에잇다 그때문에 압흐로이문제에대한 대책은 일층연구되여야할과제로 되여잇는데 고리채는 여러가지 종류가잇는중 그중에서도 심한례로 금비의선대(金肥先貸)라는 것이잇서 지방의도나군 당국에서도 이점을다소라도 완화식히려고하나 원체 소작농층이 미련한 그우에지주들이 완강하야 좀처럼 해결을 못보아 오늘날농촌의 중대한암종이되여잇다 비료의 선대란것을알어보면 총독부에서 농사개량을목표로 저리자금을 융통케한것을 지주들은 이것을 다시 소작인에게 선대하야 상식에버서나는 고률의리식을 밧는것이다 그실제를보면 그비료자금은 지주나 자작농을 주체로하고식산은행 동양척식회사 금융조합등을통하여 일년에 오부팔리(五分八厘)의 리률로 대부하여주는것을 지주들은 소작인에게 봄철에 루안(鏤安)한가마를 주어다가 가을에 벼(正租)백근을밧는것이 보통으로 되여잇다 이것을 금액으로계산하면 루안한가마에 삼원오십전으로치고 벼한근에 칠원으로 계산한다해도 불과륙개월간에 배금을 밧게되여 결국은 십할의리자를 덧부치어밧는것이된다 당국에서는 본래부터 이러한폐단이 잇슬것을 예상하고 지주 또는지주단체가 저리자금에의하여 비료를 구입하여 소작인에게분배 대여한때는대부리률을 저리자금의 리률을 초과치못할것이라고 규정하엿스나 실제에잇서서는 이가티 가혹한 사정에잇서 당국으로서도 일률로취체치못하고잇다 이문제는 결국소작관행(小作慣行)의 문제로 해결하여야할것으로 소작관들은 이러한 지주의 금비대부률을 일할가량이 타당할것으로보고잇스나 그역 도저히 그러케 되지안어 고통중인 모양인대 이 문제는 농촌의 피폐를 구하기 위하야 하로밧비 혁청하여야할 문제로 되여잇다

兩名은殺人罪로

福淸橋下少年屍事件明日送局

기보=지난오일밤 돈을 훔쳐 빠는 구실로 시내광희문통(光熙門通)복청교(福淸橋)미테서 시내게동정(桂洞町)일백일번지의사호 리길복(李吉福)의장남 쓰레기줍는 리복산(李福山)(一三)을때려죽인 주소가일정치못한 깍정이 김남극(金南極)(一二)리룡운(李龍雲)조용학(趙龍學)(一七) 리운성(李雲成)(一三)김영태(金永泰) 김재남(金在男)(一七)의 여섯사람은 그간 종로서에서 상해치사로 취조중이엿스나 의외에도 김남극 리룡운 두사람은 살의(殺意)를 가지고 엿섯든것이 판명되여 살인죄(殺人罪)로 나머지 네사람은 상해치사 사체유기죄(傷害致死 死體遺棄罪)로 이십일일경성지방법원검사국으로 송국하리라고한다

春裝

金剛山에 旅客專用列車

五月一日부터運轉時間改正

금강산 전기철도회사(電氣鐵道社)에서는 오는오월일일부터 렬차운전시간을 전부개정하야 려객전용렬차를 운전하고 금강산탐승객을 불러드리기로되엿다 그리고 륙월이십일부터는 경성으로부터 내금강까지(휴일과제일에만)가는 렬차도운전하기로되엿다 한다 금강산 기픈 산중에도 봄기운이 도라와서 요저음에는 눈도 녹고 나무가지에도 푸른 입사귀가 빰죽빠죽 려나오는터이라하며 비로봉(毘盧峰)해대기에 엇는구미산장(久米山莊)에서는 오는 이십오일부터 개시하야 탐승객의 숙박 휴식에 제공하기로 되엿다한다

張總理來京

紀念展覽會開催

이십일오후 두시삽십사분만주국(滿洲國)장총리(張總理)가 조선을공식으로방문함을 기회로 총독부와만주국정부에서는 공동주최로장총리조선방문기념전람회를 륙층루상에서 개최하기로 되엇다 만주국정부 거타각처로부터 출품되것은 총수 삼백수십점의 다수에달하야 만주건국여래 격사을말하는"포스타"를 벽돌에 아 교통、산업、재정등의 통계 초화 땃과 전기를 응용한재만 조선인분포도(分布圖)등 만주국의 개념을주며 만주국정서까가 독한 동물사진 오십여매 어민상황、구지메소카고모양등 대사진에 의하야 신흥기분을 여실히 나타내는것이다 이외에 만주의 특산품 토산품、몽고(蒙古)에관한자료등을 진렬하야 '만주국'의 축도일폭이 엿보히 경성한복판에버러지는것이다

綏遠省에서도 同胞迫害가尤甚

百靈廟子事件爾來反日熱로

八十餘名北平에避難

북중(北中)재류하는 동포가밀수(密輸)혐의로 중국인에게박해를바더 구축을당함으로 총독부외사과(外事課)에서는 그들구제책으로 북중에약오십만원을 드려서 안전농촌설치를 계획중이라함은 이미로차보도 한바어니와 이번에는 또동고(東古)와린접하야잇는 수원성(綏遠省)일대에재류하야잇는 동포팔십여명이 중국인에게 가혹한 박해와구축을바더서 북평(北平)방면으로쫏겨와서 우리당국의 보호를 북평총령사관(北平總領事館)과 북중주둔군(駐屯軍)당국에 보호를청하야 그날그날을 근근히 보내고잇는 중이다 수원성 재류동포가 그와가티 박해를밧는 까닭은 얼마전 수동백령묘자(綏東百靈廟子)사건이래 중국인의배일운동이 격렬함을 따러재류동포들을 수원성 수동일대에 거주치못하도록 여러가지모학무도한 수단방법으로 그들구축에 함부로날뛰는고로 재류동포들은 위선생명을 보전하고자 북평방면으로 남부여대하고 쫏겨와서령사관과 군부의보호를 밧고잇는것이다 총독부외사과에서는 그들팔십여명을 구제하고저 북평총령사로하야금 중국측의 토지매입을 교섭하얏스나 의연에게 토지를 팔면 총살한다는엄중한 법령을 공포하얏슴으로 중국인지주들은전전긍긍하야 령사관의 교섭을 완강히 거절함으로어쩔수업시 소작제도로 토지약백정보를 차입하야 전기팔십여동포를정착식히고자 그소작료로 돈천원을 북평령사관에 헌송하얏는데 이것도과연중국연 어는정도까지 절충에 응할것이며 또는이만재류동포의 생활문제를차고도는 오십만원안전농촌설치문제는 장차어떠케 업문제가 진전될것인지 실로일반의 비상한주목을 끌을게되다

少女逢辱事件은 破倫隱滅의"妖計"

평소부터 미모로 바람난녀자

泰山鳴動一幕演劇

기보=십팔일밤 열한시사십분경 부내 안암정(安岩町) 석산은행"그라운드"엽 으슥한 결에서 집으로 도라가든 안암정 백이십사번지 리종근(李鍾根)의 둘째딸홍숙(興淑)(一七)이란 소녀가생십세가량되는 괴한에게 욕을본뒤에 시계와 현금까지 강탈당하엿다함은 기보한바와 갓거니와 신고일아츰 여섯시경에 여급보틀바든 동대문서에서는 사건을중대시하고 편강(片岡)서장과 평림(平林) 사법주임여하 형사총동원으로 전기현장을 검증하는동시 동서 신설 주재소(新設駐在所)에 수사 본부를 두고 범인을 엄탐하는한편 피해자를 불러다가 전후사정을추궁한결과 이십일오후에 이르러드디여 처음예상한바와가치 봄바람에노라난 다정한소녀의 활동사진가튼"트릭"임이판명되여봄거리에 화제를제공하고잇다 리소녀는 경전"빼스·껄"로 다니다가 금년일월십일경에 약초극장(若草劇場)안내계로들어갓것이로 그는일즉이"빼스·껄"로 다닐때부터 다정다감한소녀로 연기를끄을든미인이엿스며 더욱금년초부터는 영등포(永登浦町)에 사는 친족되는 리흥수(李興壽)(三〇)(假名)라는 시내모학교훈도와파륜(破倫)의 사랑에불란맘 어저척근에는 임신(姙娠)한듯한것을거정하다못해 장래의예방선을베풀기위하야 드듸여 매일보는활동사진가튼"트릭"을써서전기와가티 멀정한 거짓말을하게 되것이다 강탈당하엿다는 팔뚝시게와 현금도 미리어떠곳에감추어둔것이 판명되엿슴으로 동서에서는 증거품으로 그소재를 찾는중이며 아무리봄 바람마즌 소녀의 거짓말이라 하드라도야 만치세상을 시끄럽게 한것으로 저히용서 할수업다고하야 엄중처벌을할것이라고한다

出奔·失家兒沙汰

꼿의서울—狼藉한꼴

봄향기에취하야 집나간계생 처녀 안악네들의수색원세건—

▲부내 중학정(中學町)팔십삼번지에사는 하선복(河善卜)의집에잇는 종로권번기생 박금홍(朴錦紅)(二〇)은 지난십오일에 집을나갓다는데 그의동무 박동운(朴東雲)(二四)의유괴로 북청읍(北靑邑)모음식점으로 갈작정으로 서내에잠복하고잇는모양이니 차저달라는것

▲부내종로(鍾路)오정목삼백칠십사번지에사는 양한우(楊漢雨)의처심경숙(沈慶淑)(二三)은 셜말일오후다섯시쯤 집을나가다는데 종로오정목 일백륙십일번지에사는 로성녀(盧姓女)(三〇)라는 여자의유혹에따라 집을나간모양이라는것이다

▲고양군신도면 화전리(高陽郡神道面花田里)에 사는 천옥금(千玉今)(一三)은 부내철도병원에 입원중의 자기의종제를 면회하러간다고 십칠일오전열시삼십분에 수색역(水色驛)에서 차를탓는데 어대로가버렷는지 알수업다고차저달라는 수색원이 겨저왓다한다

▲태평통(太平通)파출소에서는 십구일 오후세시반쯤에고아로 지나가든 다섯살가량먹은 조선인남아를 보호중이다

▲부내본정(本町)삼정목백번지에 사는민윤기(閔允基)집의고용녀 김순이(金順伊)(一八)는 십구일오전열한시쯤에 집을나간채아직도 도라오지안는다고

▲양주군장흥면(楊州郡長興面)에잇는 여자는 김복순(金福順)(二六)이라는 여자는 십구일 오후세시쯤 예삼중정(三中井)백화점에 구경갓다고 나간후 행방불명이되엿다고 그의남편 박씨(朴氏)가 본정서에 계출하엿다

▲대화정(大和町)파출소에는네살가량먹은 일본내지인 남아를 보호중이라고한다

▲림정(林町)삼십사번지 승전영차(勝田榮次)의고용인 산촌희삼(山村喜三)(一七)이는 십구일오후다섯시쯤에 집을나가서 아직도라오지안는다고

▲황금정(黃金町)이정목일백륙십사번지 판동문평(坂東文平)상점의점원 손당석(一五)이는 십구일오후열시쯤에 집을나가서아직 안도라왓다고한다

新興鐵道大慘事의後聞

顚覆前에 車輛에故障?

治療中의井本新一은絕命

當局原因究明에努力

【咸興】속보 신흥철도(新興鐵道) 기동차전복의 피해자중 도립의원에 입원치료중이든 흥남읍(興南邑)의 정본신일(井本新一)은 이십일오전두시쯤 절명(絕命)되엿스며 중상자(重傷者)가운데도 생명이위독한 피해자도일어명이나 잇다고한다 그리고부상자중 중상자구명만 도립의원과 김명학(金明學)병원에입원치료를하고잇스며 경상자여섯명은 모다통원치료를 밧고잇다 원인에대하야서는 아직도 경찰서의 취조가 끗나지안엇슴으로 알수

手數料혼자먹고

賭博하다가被逮

부내신공덕정(新孔德町)일백삼십삼번지에사는 차종원(車鍾元)(三一)은 토지뿌로커로지나며 토지소개의 수수료를 팔백오십원이나 단독횡령하야 도박을 하다가 십구일 룡산서에 체포되엿는데 그는 지난해 십일월부터 조선금융조합회사원 김영철(金永喆)과가티 시가 어천원백원의 토지를 소개한 료금백원은 저기혼자 횡령하엿고 지난어음할일에도 시가 칠천오백원토지를 소개해준료금 칠백오십원을 독혼자 횡령하야 부내봉익정(鳳翼町)단성사뒤에서 박만희(朴萬喜)(三七) 김영석(金英石)(二五)외 다섯명과 도박을 하다가 체포된것이라한다

鬪共 文甲松에게 無期懲役求刑

廿日京城地方法院서

오·삼십(五·三〇)사건에 관계하야 엠엘파와 화요파(火曜派)와합게 룡정촌(龍井村)룡정전등공사를 습격하고 동양척식회사룡정출장소와 천도(天圖)철도의 교각등을 파괴한혐의로 경성지방법원예심을거처 치안유지법위반 밋소요죄로 그법원협의부공판에 회부된 함남출생문갑송(文甲松)(三八)에관한 제이회공판은 지난이월이십사일제일회공판의 뒤를이어 이십일그법원에서 산하(山下)재판장관여미테열리엿다 방청금지속에 사실심리를 끗낸다음 검사로부터 무기징역구형이 잇섯는데언도는 오는삼십일에내리기로되엿다한다

基靑工業部에小火

이십일 오후령시이십오분쯤에 시내 종로(鍾路)이정목기독교청년회(基靑會館)뒷공장에서『골라—』근를 불에녹이다가 그만에 불부튼것을 다행이곳 진화되여서 별일업섯다고하나 열시는 장소가 장소이니만큼 대혼잡을 이루엇다고한다

選手養成斷然禁止 體育의一般化에

道會席上서도問題되엇든것

平南道當局管內各校에通牒

【平壤】전번평남도회석상에서평남도당국이 평양고보(平壤高普)룡구단의 동경원정을 들여중지한것은 조선스포츠선수의 세계진출을 방해하는것이라는 질문을 헷슬때에 도당국에서는금후 중등학생으로서의 원정은중지한다는 답변을하여 사계에큰 파문을 일으킨사실은 그당시보도한바잇섯거니와 평남도당국에서는 최근에 이경향은 어조로 급하여 소위 선수편중주의(選手偏重主義)를 배척하여는선수양성은 단연금지하며 전생도의 체육향상을 목적한다는의미에서 일반적운동만을 장려하기로 태도를 정하고 관내전반학교에이 뜻을 통첩햇다한다

集金한돈을 遊廓에서消費

삼중정(三中井)백화점양복부외교원으로 부내남산정(南山町)일정목오번지에사는 대각삼천보(大角三千保)(二三)는 작년십이월경부터 최근까지 그가집금한 양복대금 오백칠십오원과 그의월급등을합하야 약칠백원을 신정(新町)유곽『기미노에』에서 사십칠회에궁한 향락으로 전부업새인다음 이사실이 탄로되여 십구일 본정서원에게체포되엿다 그는 상당히 다액의월급을 바들뿐만아니라 처자까지 잇스면서도 그가티 버림여자지 안는 노부랑자라고한다

『어린이날』의 宣傳印刷物配付

【비용보충금첨부하야오면】

이십삼일까지가기한

전조선어린이날의 모든준비를 착착진행하여오는 어린이날중앙준비회(中央準備會)에서는 이며 각지방에어린이날계획서(計畫書)가별송되엇다함은 기보한바와갓거니와 각지방에서 소용될포스터—(二種)삐라(三種) 노래、기(旗)등의인쇄물은 그지방소요매수를 명기(明記)하야 경성부중학정일번지(中學町一)조선어린이날중앙준비회로 비용보충금(費用補充金每團體金一圓)금일원(一圓)을첨부하야 오는사월이십삼일까지 청구하기를바란다고한다

天氣豫報

概況 七五〇粍의 低氣壓은 滿洲를 東行하고 七七四粍의 高氣壓은 東北地方의 海上으로부터 日本海를 거처 朝鮮에퍼저고엇다 滿洲는 風雲이조곰 强하며朝鮮及日本內地는雲이고 半島의 氣溫은 昨朝보다 一度乃至十一度가 노퍼저엇다

豫報 京城地方은 今夜南東에 風雲이엇고 明日은南西에 風雲이엇스며 小雨模樣 京畿全區도갓다

昨日最高	二十二度八
同 最低	五度五
今朝最低	十三度八
今日正午	二十三度五

스포-츠欄

朝鮮體育會主催 풀마라손

申請은廿二日限

朝鮮體育會主催의 第五回全朝鮮풀마라손大會는 來二十七日正午에 京城運動場을 出發點으로 京水街道始興通路를 往復하는 二十六哩四分之一의 코—스에서 擧行할터이라는데 參加希望者는 二十二日午後五時까지 健康診斷書와 參加金五十錢을 添付하야 京城府鐘路一丁目四六 朝鮮體育會事務所로 申請하거를 바란다고한다

女子體育奬勵會總會

우리女性體育의 向上發展을 爲하야 꾸준히 努力하고잇는 朝鮮女子體育奬勵會에서는 來二十三日午後四時半부터 鍾路中央基督敎靑年會社交室에서 定期總會를 열고 今年度事業案을協議할터이라한다

東京大會場問題再燃

【東京電話同盟】『올림픽東京大會의 會場을 神宮外苑으로부터 移動』하려는說이 十九日午後五時丸內中央亭에서 開催된 競技場施設調査委員會總會에서는 陸聯代表明石一瀨氏가 外苑擴張說을 支持하고 午後十一時까지 議論沸騰하야 드듸여 結論에 達하지못하고 結局競技場問題는『外苑擴張』『大會場移轉』의 三案을 組織委員會에 提出하야 그中하나를 말소—會議에 携行할材料로 할터이라한다

北鮮蹴球團全勝

全關西軍도擊破

東京에서 三戰三勝의 記錄을 남긴 北鮮蹴球團은 最後의一戰을 關西選拔軍과 十八日午後二時五分부터 南甲子園運動場에서 關西軍先蹴으로 開始한바 結局三對二로 北鮮軍이快捷하엿다

北鮮 3(2 1…1 0 2)2 全關西

水原野球리그

【水原】水原實業野球聯盟戰은 例年과가치 京東鐵道株式會社京電水原支店三和俱樂部官廳金融團富國團等七個團體가 參加한가운데 來五月五日부터 開幕할터이라한다

運動界人事·集會

▲全朝鮮아마튜어拳鬪協會主催의 全朝鮮選手權大會委員會는 二十一日午後七時半부터 水標町四九同協會事務所에서開催

▲【水原】水原體育會에서는 今月二十二日午後七時에 同會館에서 第十回定期總會를 開催하리라한다

ハドンバックツ書門 製造元 夏屋 京城本町二丁目 電話本局七〇六四番

釜山競馬
四月 廿四日(土) 廿五日(日) 廿六日(月) 廿九日(祝) 三十日(金)
五月 一日(土) 二日(日)
勝馬投票券 一回 五圓 十圓 (單複共)

朝報案內
事務所主任招聘
左記要地ニ事務所開設主任ナル活動家ヲ招聘ス希望者ハ至急履歷書ニ附送面談日ヲ通知ス但經驗者ニ限ル
新義州、沙里院、開城、天安、公州、忠州、春川、原州、元山、海州、仁川
京城府黃金町二丁目 愛國生命保險株式會社

地籍圖靑寫眞
京城公平町六五(鐘路和信裏) 東亞商會 振替京城三五六六番 金教昌

理想的殺蟲液
파리、모기、빈대、진댁이 도한번뿌리면 完全히 너아울
液體殺虫劑中最古의歷史와最新의設備 大의生産量이에專賣特許製法에依한唯一의强力殺虫劑
全國各百貨店、藥店、化粧品店에잇다
フマキラー 후마기라—
製造本舖 大下回春堂

最大ナ設備ト最古ノ歷史輝キ·技術的權威アル敎授網羅
新學期自動車學生大募集 (要案內書請求三錢切手)
▲運轉免許試驗合格數第一位新學期ヨリ組織內容擴張準備中 ▲京城太平通二丁目三六七番地
朝鮮總督府 京畿道認可 南大門自動車講習所
▲(第一賣馬場裁判所前) ▲(第二賣馬場京畿道試驗場裏) ▲電話本局八六七 ▲振替口座二一〇五六

四月十八日은 빠—하와이 改築開業日 昌慶苑夜櫻開苑日
京城仁寺町 パコダ公園뒤 빠—하와이 電光二八七八

時計修理法教授
◇開業就職指導斡旋·內容送呈要三錢切手
假事務所 京城府蓮池町六二ノ一 京城時計修理院

죽은깨 여드름
명랑한처녀에 여러분의 얼굴도 역시곱고 아름답게 하겨워하여서는 죽은깨와 여드름 잡티가 잘업서지는 최신발명의 피부정기(皮膚精氣)를 한번써보십시요 아지못할사이에 당신의고민하시던죽은깨 여드름 잡티가 사러지고 어엽분얼굴이 됩니다
약가 경증용 二圓 중증용 四圓 송료二十五錢
京城府和泉町一二九(蓬萊橋電車停留場北便) 振替口座京城一九一四三番
蔘補丹 光澤油 本舖 合資會社 日光堂藥品部

特效藥 疾淋 赤白帶下症 特效藥 第一効藥
안지고노깅
適應症 急慢性尿道炎,淋疾, 淋毒性副睾丸炎, 淋毒性膀胱炎, 麻質斯其他淋毒性諸疾患에偉効함
急性三日 慢性七日이면 이以上服藥不必要
藥價 一〇〇錠入 五圓七
京城府鍾路六丁目 總發賣元 國際新藥研究所 振替京城二七七二番 電話光四一六九八番

小資本工業案內
工業은人生에幸福이오니 少資本이면小資本大成功에內容案內書送呈
京城府長沙町二九 泰昌工業社

アイスケーキ는!!
機構完璧、優秀無比斯界의權威
鮮內据付臺數第一位
國益冷凍機
京城府本町四丁目三八 電本局四七〇七番 國益冷凍機會社京城販賣所
大邱府元町一丁目 國益冷凍機會社朝鮮出張所
돈버리에 霸王
(申込次第カタログ進呈)

第二回一萬人限

代金全額後拂

藥効가조와서代金이잘드러왓슴으로

第二回代金全額後拂販賣를發表함

○엇던補藥이던지 藥効가 다 廣告와가트면 누구던지 다 補藥을쓸것입니다

○그러나 百補丸의効力으로 論하면 廣告보다 事實은 露骨的으로 쓰지못하는 더 神効한點이 만습니다

○그래도間或 廣告와갓흔지 안갓흔지 疑心하는사람도잇슴으로 本社는 藥効를一層더確證키爲하야 昨年이때에 代金全額後拂販賣를한結果 後拂注文이多大하야 本社는 累試累驗한百補丸의効力을 絶對自信하고 多數人士에게 藥을 酬應하여ㅅ든바 果然藥効가 조타고 그代金이 참잘드러오며 感謝狀이 踏至함으로 百補丸은 男女老少 누구에게던지 잘마자서 大神効를보는 참名藥이라는 自信이 더욱더욱 確固하게되엿습니다

○그럼으로 第二回 代金全額後拂販賣를欣然히發表하나이다
○百補丸의効力이 事實로조타는것은이로써 確證되엿습니다

(第二回도亦是一萬人限이오니 下記注文法及規定參照하시요)

日本政府特許局登錄 第二八二二號

神人道師 崑玄眞人의秘方藥

補腎補陽補氣補肺補心補腦補脾補胃補全身百補不老更少年仙藥

百補丸

根本的回春壯陽強精強筋強骨健男平生無病健康長壽劑

藥効가廣告와다르면 代金을送金치마시오

藥先送服藥後代金支拂

百補丸은東西洋補藥中最極上第一 完全絶對特上効力신기합니다

氣力이 活潑하여지고 早○가 完全히낫고 筋骨이 튼튼하여지고 체증이 업서지고 腎氣不足이니 腎水不足이니 하는생각은 夢中에도 하지아니 하게되며 補全身 百補하야 生理的으로 精神的으로 完全히 更少年이되고 不老長壽케되니 이에서 더조흔 補藥이 어데잇슴니까 더욱이 當分間 藥先送하고 代金全額後拂條件으로 販賣하오니 이藥効를 疑心할餘地가 秋毫만치도 업슬것입니다 只今곳注文하시요

代金全額後拂販賣도하니藥効의偉大함은不問可知

人生의再逢春은百補丸으로!

身體虛弱이過度하여지면後悔莫及이요·百補丸一劑못쓰신것平生의恨이됨니다

事實이第一

廣告면 다 廣告가아니고 藥이면 다 藥이아닙니다 廣告는 事實을 記載하여야 참된廣告이오 藥은効力이充分하여야可謂藥이라할것입니다

代金後拂 規定及趣志

百補丸의大効를 天下시람에게 急速히알게하기爲하야 代金全額後拂條件으로 販賣합니다만은 試服後代金을 곳잘送金하여주실人士는 官吏層인지, 私民層인지 富者인지 紳士인지 無產層인지 農民인지 商工人인지 알지못하겟슴니다 그러타고 누구에게던지 다後拂條件으로 送藥할수는업는 形便인故로 財產有無와 信用有無를 不顧하고 各界에代表的左記人士에게 見本的으로 後拂販賣하난것입니다 全朝鮮道知事 全朝鮮郡守 全朝鮮面長 全朝鮮官公立學校長 全朝鮮金融組合理事 京城市內町總代 全朝鮮各面一等納稅人께만 限하야 後拂注文에 應하고 그他諸氏에게는 罪悚하고 未安하오나 商業上不得已한 事情이오니 普通注文으로 해주기를 伏望하옵니이다 後拂注文도 試服後代金을 支拂하거나 藥이不合意하면 返藥하거나 할것이고 普通注文도代金을 先金又는引換代金으로 藥을受取하엿스나 萬一이라도 藥이 貴意에不合하시면 返藥하시고 곳全額返金請求를하시게 規定이되여사오니 後拂이나 先金이나 代金引換이나 服藥家의利害得失은 꼭갓습니다

後拂注文法

注文時에 먼저「後拂注文」이라쓰고 藥代金十圓은 試服後 支拂할터이니 百補丸特製一劑보내시요 送費七十錢을郵票同送합니다 送費七十錢은 先金을受하오나 郵票로나振替나 爲替로 先送하여주시요 注文法은 貴氏名에官吏면 官名을 肩書하여주시고 一等納稅人士이시면 告知書나 地稅證明書等을 同封하여주시요 注文書에는必히捺印하여주시요

普通注文法

平和堂振替五番에送金하시거나 爲替로나先金十圓을보내주시던지 藥書로百補丸特製一劑代金引換付送하라하시오

普通注文人께特典

普通注文人께는 送料도本社負擔하고 또本社苦心發見한 事實權手續中인 秦始皇이愛用한 九重宮殿에秘中秘로秘藏되여온 秘方藥 超特强精補藥試用小一箱을 無料로添呈합니다 (期限當分間)

누구나 칭찬하는 百補丸의 大効力

一、氣血이俱虛하야 貧血이되고 形容이창백하고 全身이虛弱한분
一、性慾이줄고 手足과下초가 恒常濕冷하고 肢節腰痛으로 고생하는분
一、口味업고 消化不良과 체증、속병、등으로고생하는분
一、肺가不足하고 元氣와活氣가업고 허리가아프고 四肢가勞困한분
一、神經이 衰弱하야 머리가무겁고 精神이 흐리고 記憶力이不足한분은 早老할症狀이요 長壽못할前兆이오니 一日速히 百補丸을服用하여 씩씩한 靑春이되시요
一、筋骨이튼튼하여지고 氣血이旺盛하여지고 힘이생기고 順借力이됨
一、消化不良 체증 속병가튼것은 어느때 업서진는지 알지도못하게 업서집니다
一、눈이발가지고 精神이조와지고 皮膚가윤택하고 血色이조와집니다
一、全身五장六부를 다잘補하야 참말 完全히陰陽變補하야 體重이 增加되고 陽氣가 大旺됨니다
一、過飮過色人 ホルモン不足으로因한 腦、性神經衰弱人께는 더욱速効합니다
一、長久連服하면 精力絶倫하야 一生을 無病健康한몸으로 不老長壽할수잇슴니다
一、年久咳嗽와 오랜淋疾도 消滅됨니다
一、男女老少를勿論하고 弱한분에게는 第一입니다

藥價 一劑 特價 拾圓 / 重用 貳拾圓

無料進呈 三劑以上共同注文周旋하시면 周旋人께一劑無料進呈

藥注文送金은 左記三處中便宜한口座에
一、振替京城五番
二、朝鮮銀行本店內平和堂
三、商業銀行本店內平和堂

重要販賣所

一、本社直賣部
二、朝鮮總督府商工獎勵館
三、全朝鮮十三道廳商工獎勵館及商品陳列所
四、全朝鮮和信連鎖店

全國優秀藥店에限하야 特約販賣店集中

疑心一掃

藥業界有史以來百補丸이 最高賣上記錄!

그原因은効力斷然第一인까닭!

京城四大郵便局의發送數字가證明

●朝鮮에서 過去數十年間 여러가지 新舊補藥이 續出하야 各處에서 큰廣告도 만히한 일이잇지만은 그賣上高에잇서서는 百補丸이 斷然! 朝鮮藥業界有史以來 最高賣上의 超記錄을내고잇습니다。이것은 京城四大郵便局의 發送數字가 事實을 證明하는바이니 疑心하려야 疑心할수업고 속이려야 속일수업는 堂々한 事實입니다。

●百補丸이 이러케 비빨치듯 大大的歡迎을밧는理由는 무엇보다도 第一 効力이 卓越하고 第一信用이 큰까닭 입니다。

●그러므로 百補丸은 貴族、兩班을 爲始하야 京鄕各界 朝野名士諸氏의 最大賞讚과 推奬愛用을 밧는바이며、萬人이 다투어 服用하고 서로 激讚 感謝 하는바입니다。

●世上에서 廣告는 누구든지 마음대로 크게 낼수가 잇지마는、그卓越한 藥効에對하여는 津의 東西와 學博士를 勿論하고 누구나 마음대로 絶對的할수 업는것입니다。百補丸이 朝鮮에서 第一만히 팔니고、第一信用만코、最大의 歡迎과 最高의 推奬을 밧는것은 오속 百補丸이 補藥界에서 有史以來에 그効力이 가장偉大한 까닭이며、廣告가 큰까닭이 아닙니다。

●百補丸은 이와가티 効力으로나、信用으로나、賣上으로나、무엇으로나 斷然補藥界에 堂々第一인것이 속일수업는 事實로서 確定되엿스니 이제 비로소 服藥家의 疑心은 一掃되엿습니다。

平和堂株式會社藥品部

(京城府堅志町五) (前中央日報社跡) 振替五番 · 電話光長六三二番

幼稚園알범

孔德幼稚園

아현마루턱을 지나서 서편으로 서편으로 나아가니 한강으로 시처오는 강바람은 봄답지 못하게 차서 따가운촉감을 가저왓습니다。

경성직업학교 염두턱을 테드머 공덕유치원을 차젓습니다。벽돌로지은 례배당——정문우엔 유리로만든더 박은 십자가가업는 눈에띄엿습니다 그리고 마당이 [illegible] 큼직한 송대가 노혀잇섯습니다。이유치원은 지금으로부터 십일년전에설립되엿스며 현재 마흔두어린이들이 놀고잇섯습니다。이유치원 어린이들은 어떠케 작난이 심하엿던지 보모로 게시는 도정숙씨와 조수한분이 말[illegible]를 리엿습니다 그러나 노래와유히도 잘합니다 유희를 하다말고 『아저씨』『선생님』하면서 기자에게 달려와서안키는것은 정말 귀여웟습니다。

라디오

二十一日(水曜)

◇午後〇時五分(東) 하ー모니카合奏 一、나에게…도날손作曲 二、南國의 달……자메니크作曲 三、간다는인사도업시…도나트作曲 四、하ー모니카부는헤리…바스터作曲 五、꿈에일즈룸…영作曲 六、碧空…릭스너作曲 七、칼리오카……유ー만스作曲 八、쓸쓸한길…카난作曲 川口章吾앙상블 指揮及編曲 川口章吾

◇同一時一五分 家庭時間 花草栽培法(一) 金永憙

◇同六時 하ー모니카合奏 一、行進曲 雙頭의수리미레서…빠더ー作曲 二、圓舞曲 라마ー마…이라디아作曲 三、行進曲 배쳐라고서…一高編曲 四、圓舞曲 山의저편쪽…一高編曲 五、行進曲 戰捷旗…론ー作曲 京城第一高普 하ー모니카、앙상블

◇同六時二五分(東) 英語講座(五) 三浦太郎

◇同七時三〇分 婦人講座 梨專副校長 金活蘭

◇同八時 歌詞 一、處士歌 二、길軍樂 [illegible] 大笒 金永根

◇同八時三〇分 古談『知鑑이如神』 金丸

◇同九時 山念佛外 一、山念佛 二、盤邊歌 三、긴난봉가 四、자진난봉가 五、개성난봉가 六、방아타령 任彩鳳 細笛 姜鶴洙 短簫 崔壽成

第一放送

◇午後〇時五分(東) 하모니카合奏
◇同六時 (東)近世日本의英傑
◇同六時二五分 (城)紀念講演
◇同七時三〇分 (城)講座
◇同八時 (東)能樂
◇同九時 (大)講釋

二十二日(木曜)

◇午後〇時五分(東) 輕音樂 中井壽士

◇同一時一五分 家庭時間 花草栽培法(二) 金永憙

◇同六時 이야기 열살된朝鮮의라디오 韓碧波

◇同六時二五分 어린이新聞

◇同六時三〇分 經典解說 吳基先

◇同七時三〇分 特別農村講座 金雄珏

◇同八時 伽倻琴散調와倂唱 一、散調 가、다스름 나、중모리 다、자진모리 二、倂唱 가、短歌 나、唱劇調 瀟湘八景 沈相健 鼓手 池龍九

◇同八時三〇分 靑春歌外 一、靑春歌 二、도라지打令 三、흘러간 四、오돌독 五、사발가 노들江邊 李眞紅 李飛鳳

◇同九時 映畵이야기『로미오와 쥬리엣트』 成東鎬

◇同一〇時 朝滿交換放送—朝鮮의 부러—▲朝鮮滿洲國務總理來鮮記念朝鮮交驩放送(京城中繼)—京城—李王職雅樂部로부터中繼 一、萬年長歡之曲 (歌詞) 가、言樂 나、編樂 二、太平春之曲(合樂) 指揮雅樂師長 咸和鎭 李王職雅樂部員

◇同一〇時一五分 滿洲로부터

第一放送

◇午後〇時五分(東) 輕音樂
◇同六時 (東) 近世日本의英傑
◇同六時二五分 (東) 講演
◇同七時三〇分 (東) 講座
◇同八時 (大) 歌謠曲
◇同八時三〇分 (札) 俚謠
◇同八時五〇分 (城) 詩吟
◇同九時五分 (釜) 아코디온

長篇小說 찔레꽃 【15】

金末峰 作
金熊超 畫

운명의손(七)

백화점의 화려한 장식과 황홀한 불빗도 불안과 절망에 떨고잇는 민수부친 리도사의 맘은 결국 위로하지 못하엿다。

『야야 가자 가서 일직엽치 누어서 자고 내일 그집으로 가서 할말이나 생각해보자』

『네ー 그럼 끈하신데 도라가시죠』

『후유ーー』

노인은 두루마깁섭을 염의면서 이러섯다

금년에 쉰일곱밧게 되지안흔 아버지가 작금양년동안에 유심이 훨신더넘어보이도록 흰머리가 만하지고 눈에띠이게 허리가 굽어진것이라던지 말소래까지도 힘이업게 들리는 그원인이 어데잇는것을 민수는 잘안다

논을 일백오십두락이나 가진 리도사댁은 동리에서는 부자?로 지목되엿고 민수내식구들역시 자기집은 남에게 꿔여줄지언정 빌려본일은 업시지나왓다 지금부터 칠년전까지는。

그러나 그것이 바로경오년가을이엇다

벼한섬에 오륙원소리가 나도록 곡가가 참락(慘落)되어버리든해에 민수집 가운도 기울기시작하엿스니 그것은 그해에곡식을 팔아서 비료갑과 세금(稅金)을 물고나니 남는것은 겨우일년양식밧게 되지못한다는 진실로 거즛말과가튼 참사실이생겨난 까닭이다

그러나 불행한일은 그해겨울에 민수할머니의 소기(小朞)가도라온것이다

리도사댁의 소기날——

이것은 동래사람에게는 물론이요 원근의 친지 친척들에게까지 리도사의 재산과 지위와 그리고 그전출의효성을 광고하는날이 아니면 아니되는것이다 적어도 소한마리를『그야중간송아치라도 관게업다』잡어야하고도야지도 두어마리 죽이고… 그리고 술이다 탁주、소주、정종、그날에는 면장은 물론이요 보통학교교장도 오시고 군청서기도 출석하고 김순사 박형사까지와보는가하면 ××사주지(住持)와보살할머니까지도와림하시는것이다

아아 리도사집식구들은 음식을 작만하는데만사흘동안이걸렷다 떡을찌은 곡식이두섬……밥쌀을 위하야 벼는 몃섬이 찌여젓든고 좌우간 민수는 할머니소기(小朞)가 지난다음 아버지의한숨섞거 하든말을 지금도 똑똑히 기억하고잇다

『수리조합세금까지 이래저래빗이 덜석첫거든 할수업시 업내 금융조합에다 논수굼닷마지기를 잡혓지만 내년에 곡가만 올라가면야……』

그러나 그이듬해 곡가는 리도사가 망령으로해까지는 올라가지안헛다

그보다도 일이 꾀이게 되느라고 리도사의아버지가 헐석세상을 떠나버렷다。

리도사댁의 장례!

체면과 세력과 그리고 출천지효성을 사람들에게 보이지안흐면 안되는 리도사는 아버지를 위하여 두치독게의 송판으로판을짜고 가는마포와 명주를 바더드린것까지는 조와슬런지 모른다

그러나 상제인 리도사와 그동생두사람의 상복(喪服)외에복포도 지은 복두루막이가 아홉이요 복치마가 아홉이요 두건이 열여덟이나되고 상여를 메고나갈 상두군 설흔세사람에게도 다각기 두건을 지어주엇다 적어도 리도사의 선대인(先大人)의 장려다 어찌소홀이 하로이름난이 끄치 날가부냐

그들은 구일장으로 작정하엿다 송장은 방안에서 악취를발하고잇는데 사람들은 먹고마시고 울고 웃고 짓거리고…아호래동안 업서진 곡식이 백미넉섬 보리쌀 다말 팟닷말 북어가 설흔태!또죄업는 도야지가 두마리죽고……아아그로된 효성의 십자가여!

그여름에 더욱큰일이 낫스니 그것은 수리조합의 제방(堤坊)이터진것이다 그때문에 열다섯마지기논이 고시라니 모래에덥혀서 못먹게 되엿건만 수리조합비는 매경보에 백원식 매여나왓스니 그해 리도사는 수리조합에 밧친돈만 칠백원 초상빗까지 처원이란 채무가 첨사처럼 리도사의 목을졸라매게하엿다

그러나 또그겨울에 닥처오는 민수할머니의 대기(大朞)를 어찌하랴!

일가들이나 친고들의 『아ー장하도 장하지요 천출의효성이지요』

이런 인사쫌으로는 리도사의맘은 편안치 못하게되엿다

그러나 울며 겨자먹는 농촌사람들의 하나인 리도사는 또다시 금융조합에다 논을 수무마지기너헛나 그당해부터 리도사는 금융조합 리자만위하여 곡식을 몃십석이나 팔아야 되엿든지……리도사가 밤잠을못자게되것이 분명코 논을 세번재 저당을 한뒤부터이다

가정과위생

첫봄은 아해배기쉬운시절

아해를못배는분은 대개부인병으로인한 대하증의독기때문에 그런것이니 東京帝國大學病院과 赤十字病院에서만은 환자를구원하고잇는 부인병근치약『와세돈球』로 치료하시사 행복의매실을 속히 어더주십시요

東京田谷病院長 醫學博士 田谷誠

벙글

벙글 우스며 재롱피는 천진란만한어린아해의 우슴소래는그얼마나 귀여운보배이며 집안을 평화스럽게하여 줌니가그예비하야『나는 엇재아해를못배나』하는 눈물겨운 고함은 쓰라린 신세타령의 한탄이며 녀성만이 깨달을수잇는 서름일것입니다

그러나 그것은 밧븟이 원인이잇스니 대다수는 부인병때문에아해를 배지못하시고 게시니 『一年中제일 임신되기쉬운시절』 정월、이월、삼월안에 속히병을 근치하시고 행복의 매실을 남과가티 어더주십시요。

◇부인병의원인◇ 무서운대하증

부인병이란 엇던병이냐하면대개병균이 자궁속에 들어가서홈집을만들고 진물느게하며 붓게하고 고통을 늣기게하여주며드되여애기보대까지 침입하야아해를배지못하게 만들어줍니다 더욱히 자궁속에서 병균의활동으로말미아마 생긴 진물고름등이 나오는것이 대하증이니그독기는 참으로 무서운것입니다 그러므로 부인병에걸니면 밧븟이 대하증이잇게되며 그독기로말미아마

임신

이 못되는것이니무엇보다도 먼저 자궁속에잇는 병균을 죽여야만 부인병이 낫습니다

◇부인병은직접 국부에치료해야낫는다◇

부인병의원인ㅣ즉 병균인자궁속에 고장이잇는때문에 그로말미아마 여러분이늣기시는 증세를 깨닷게하여주는것을 아신이상 그치료법은 밧븟이 그곳에잇는 병균에 직접 치료하여야만 부인병이낫는다는것을 여러분께서 깨달으신줄밋습니다그럼으로

먹는약

으로 부인병을 곳치랴고애쓰시든분들이 이미 경험하고게신바와가티 아모리퍼붓드이 조타는약을 먹어도 조곰도낫지안는리유를 똑똑히 아신줄밋습니다

그럿타고 직접압부에치료되는약이면 다아조호냐하면 그럿치아니하니 전문의사의림상치료이외에 민간에서는 有名한 병원에서 실지로 사용하고잇는약으로야만 우수한효과를어들수잇습니다

민간에처음제공되는

의사전문부인병약 『와세돈球』

재래의 직접압부치료약으로는 모도가 일장일단의폐단이잇서서 우리 전문의사로서는 자신잇게 추천할만한약이업섯는데 금번帝大病院赤十字病院에서 림상치료에사용되고잇서서만은환자를매일 구원하고잇는약『와세돈球』가처음으로 민간에까지 제공케되엿스니 우리전문가가고대하든우수한 효과를가젓스며 더구나 자택에 게시면서도 유명한大病院에 가서 치료하시는것과 똑가튼 치료효과를 엇게되엿슴은국민건강의 향상적립장으로보와 감격하는바이오며 내病院에서 림상치료의경과로보아도자신잇게 朝鮮의專門醫師諸氏와 일반사회치료환자께 추천하는바입니다

저는이렇케낫습니다

회생구세주『와세돈』 (海州) 申順女

엄동설한에 귀사번창함을앙축하나이다 제증세는 이제는다낫고 아직몸쇠약과 혈색이회복되지안흘뿐이지 딴증세는업습니다 ……三年이나두고 조타는약을다써오저도 이번도속으면 죽는수밧게업다고생각하엿든것이 불과사십여일분의와세돈球로 딴사람이되고말엇스니 그은혜를엇더케갑퍼야조흘지모름니다 회생구세주의하나님과한게 축복하고잇습니다

사주도안마저 (龍川) 姜用茂

……그래서 지금까지 아해를낫키만원하든 우리집안도 와세돈球를 신령님으로 역이고잇습니다 대하증이 잇기때문에 임신이못되는것을몰르고서 보약을위시로 조타는약을다써보아도 못낫든것을 귀사의은혜로 소원성취케되엇스니 무엇이라고 감사한말슴을 올녀야조흘지모름니다 ……임신중의조섭과 그후의경과에대한지도를바라오며……

德澤으로受胎해 (元山) 張慶愛

……하도롭이약저약이속아서 貴社와세돈球써보앗든것이(中略)이런경사를맛게되오니 무엇이라고 先生님께 고마운치하를하여야조흘지모릅니다……보내주섯든藥으로 대하가아조깟긋해젓슬뿐만아니라 수축이따뜻해젓스며 월경시에는 싹꼽도 고통을 늣기지안케되고 그러정한일자에 꼭꼭첫습니다 그러드니 석달이나두고 경도가 또업기에 또병이 그저낫지안흔것가태서 의사의진찰을 바더보앗습니다 그런데先生님 이런慶事가도어데잇서요 틀림업는수태라고합니다……그렇지안어도 지금다섯살된女兒를난후로 수태치못하여 고대하든중이라 온집안이모다기뻐에쌔이게되엿슨것도 貴藥의덕택……

와세돈球를사용하고잇는病院一部

東京帝大附屬病院
京都帝大附屬病院
東北帝大附屬病院
日本赤十字社病院
救世軍病院
日本醫大附屬病院
大阪醫大附屬病院
岩手醫專附屬病院
長崎醫大附屬病院

가정에서 손쉽게 근치되는 와세돈球는 깨끗한 미라빗으로 약한개를 국부속에넛코 주무시면되나니 조금도 이상한감이엽시 곳녹아서 약기운은 병원균에 작용하고 몸전신에 퍼저서 근치됩니다

≡약가는≡十二日分≡一圓二十錢、二十四日分≡二圓三十錢、三十六日分≡三圓四十錢、(病院用德用分)百四十四球≡十二圓이오며 등지하시는대로 조선문으로된『부인병자택치료서』를드리며 대금인환으로도송약해드립니다

東京市芝區通新町十三ノ一
總代理店 合名會社 河原商店
振替東京三五〇一九番

V—29

政府允許 六方靈法器式

◎物心綜合療法として目下白熱的大好評 本器を術者の身體に裝置して指頭又は手掌を當ればビリリと感ずるエレキと熱を强弱自在に透射す而も外面から少しも見えず害もせぬ珍らしい靈器而各種療法に應用すれば又又効あり、誰にも出來收益多大無試驗開業し得

名古屋市東區森下町四ノ五 電話(4)六三三七番
(說明書美本進呈) 靈聖閣

優勝旗・在鄕軍人靑年團旗

澤木旗店
名古屋市中區 電話中 七六九八・四九番

カメラ
特約店
五十錢より廿四圓迄 三十餘種
●カタログ郵券三錢(住所明記の事)
一回一打の特約店募集(資金金十圓以上)
▲咸北淸津府新岩洞七九…昌盛商店
▲京畿道江華邑內…承華書店
▲平北宣川本町…萬貨商店
▲咸北會寧邑銀座通…東興堂
名古屋市東區大津町
東京カメラ製作所

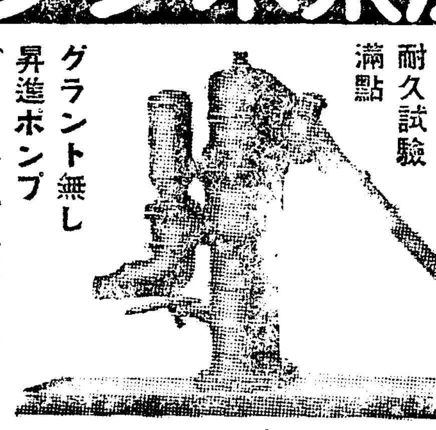
金城號の子供物 (特約店募集)

子供乘物の百貨
高級折疊式乳母車 高級籐乳母車 籐製乳母車
製作卸問屋
小供用自動車 〃二輪車 〃三輪車 〃スケート 〃スベリ台 木馬各種
御申越次第毎月相場表進呈(但し店名捺印の事)
名古屋市西區上畠町(電車通)
遠藤明商店
電話西三九七一番・振替名古屋二〇一〇四番

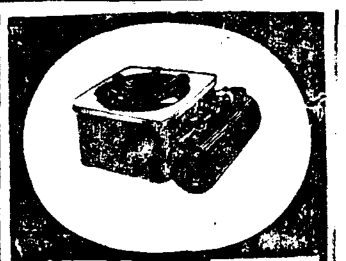
最高級車
國府號自轉車
名古屋第一の老舗
創業四十年
絶對良品特賣

カタログ進呈
特約店募集
名古屋市西區米屋町
野野部義光商店
電話西一六一三番
振替名古屋一六一四五番

特許 流泉ポンプ
押上數十尺 運轉輕快 耐久試驗 滿點
グランド無し 昇進ポンプ (カタログ一報次第進呈)

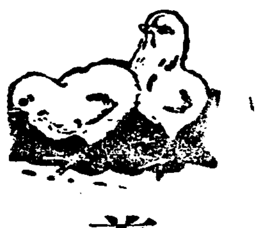


名古屋市南區熱田新尾頭町
岡[illegible]喞筒會社
電話南局五〇六番



せるも抜き 凄さ進歩 (電氣より便利・經濟・安瓦斯) 瓦斯器及瓦斯代理店募集
マルハチガソリン瓦斯器
名古屋市中區南武平町丸八製作所
振替名古屋四〇番・電話中三三四六番
代理店京城府本町二丁目二九八製作所
電話本局三八三八番

農業と畜産の綜合研究雜誌
月刊 有畜農業 四月號
定價金拾五錢・各地書店ニアリ
【見本進呈】名古屋市瑞穂町 有畜農業社

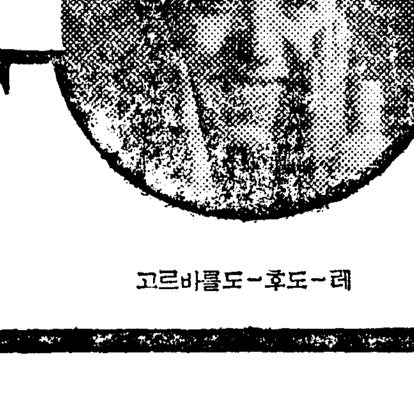


よく産み よく育つ 愛禽の初生雛
養鷄『案内書進呈』
名古屋市昭區竹田町四ノ五
愛知家禽株式會社
振替名古屋五四六六番
電話南六三四番

一家一瓶
レートフード
레ー도 후ー도

ヒゲ剃り後の男性美

面刀를한다음



레ー도ー후ー도를바르고

몸맵시를내며出勤!

快適한生活의設計는
이몸단장으로建設이된다!

御洗顔後の身嗜み

洗手를한다음

레ー도ー후ー드를발느니

산뜻한이化粧

레ー도化粧料本舗・東京・平尾贊平商店

學藝

個性擁護의 限界
—現代휴매니즘의社會的背景—

③ 玄民

지-드에關한限 나는 問題를 이以上 展開시키라하지 아니한다。그러나 지-드를 論해가는 동안에 그의轉向의 原動力이되고 다시再轉向의 契機가 된「個性擁護」라는 그의根本的思想에 對해서는 그를떠나 좀더 一般的問題로 좀더

詳細한 考察을 할必要가 잇슴을 나는 늣겻다。웨그러냐하면 이個性擁護의 思想은 非但 지-드一個人뿐이아니고 오늘 佛蘭西에서 東京서 또最近에는 朝鮮서 작고問題되고잇는 所謂휴매니즘의 基本思想이기도한때문이다。

휴매니슴의 基本思想이 個性擁護에 잇나고나는 지금 簡單히 말햇스나 휴매니슴이란무엇이냐 하고 正面으로 問題를 내놋는다면 그對答은 그리容易하지는 안흘것이다。휴매니슴이란 말이 人類文化史上에 나타난지 이미 오래 되엇스며 휴매니스트로 불려진 思想家 文人 또한 數만헛스며 오늘날 휴매니슴을 提唱하는 사람도 또한大端히만호나 일즉이 휴매니슴에 對한 統一된 아무도異議업는定義를 들은일이업다。各人各說인 것이다。그럼으로 文獻學的으로 그定義를 찾는다면 到底히 成功할可望이 업다。主로 휴매니슴의 旗ㅅ발미헤 모여든 巴里 國際作家大會의 記錄을 보아도 또한 휴매니슴이란 무엇을

意味하는것인지 統一된見解는 發見할수업다。그러나 휴매니슴의 定義를 내리기가 이러틋 困難함에도 不拘하고 오늘날 휴매니슴이란 語句는 누구나 使用하는바이며휴매니슴하면 무엇인가 머리속에 直覺되는것이 잇는것은 事實이다。그러면 그것은 무엇인가。이것을 解明하기爲해서는 휴매니슴 그글字의解釋보다도 휴매니슴이 依據해 나오는 그社會的背景을 究明함이 捷徑일것이다。

휴매니슴의社會的背景을 論함에잇서서도나는 이것을現代휴매니슴에 局限치안흘수업다。웨그러냐하면 일즉이 르네상스의 思想家들에 依해 提唱된 휴매니슴과 또는 가까이 杜翁等에 依해 主張된휴매니슴과 지금내가問題삼고잇는 휴매니슴은 各其社會的背景을달리하고잇스며따러서 그것이 가르친社會的意義도 또한 各異하기때문이다。

現代는 簡單히말하면 統制主義의 時代다。우리는 封建制度에잇서서 또는 그것이崩壞되고

近代資本主義로 推移하는 過渡期에나타난 絶對主義制度에잇서서 일즉이 이統制主義의 모델을 보앗다。그時代의 市民은 甲冑를입은騎士나聖衣를입은 僧侶에抗하야 理性과 良心 自由와 平等의 슬로-간으로써 새로운歷史建設에 參加하엿다。勿論그들은 그들의이標語를 騎士나僧侶의 隸屬을버서나온代身 그들自身의 손아귀속으로들어오는 새로운奴隸를 爲해서는 내걸지안햇다。그러나어쨋든 그들의이標語가一面 獨斷과神秘 信仰과强權으로부터 人類를解放하는 긴歷史에잇서 한발자죽 前進한것만은 事實이엇다。그러나 이러한 市民의理性과良心은 그後얼마동안이나 繼續되엿슬까。이러한 그들의슬로-간은 騎士와僧侶에比하야 그들自身의地位가 劣等이엇든동안은 人類를爲하야——그러나事實은 그들自身을爲하야 大端必要한것이엇슴에 틀림업섯스나 一旦 그들의 地位가到達되어 그들自身이 새로운人民을支配하는階級이되는 바로그날그것은 그

反對物로 轉化하엿다。그러나 聰明한그들은 그標語를 바로 내버리지는 안햇다。그들의 勢力이 牧歌的으로 치빼치기를 繼續하는限 이것을 내 버릴必要는 조금도업섯다。一時는 새로운 人民에게도 어標語를 人類解放을爲한것으로 錯覺케할수도잇섯다。웨그러냐 하면 事實 누구나다——새로운人民도!——그의個人的인 才能如何에 따러서는 그의理性과良心으로써 市民의特權的인地位를 獲得할수 잇섯기때문이다。그럼으로 그들의 이黃金時代에잇서서는 사람들은 理性과良心의 永遠性 普遍性을 그들의哲學的인意味에잇서서 信奉할수잇섯다。

그러나 市民의成長은 同時에 必然的으로 그反對勢力의增大를 結果치아니치못하엿스며 따러서 한편에잇서서는 大多數의 市民을 自己除外도 떠러트리는同時에 다른편에잇서서는 强權에依한支配者는 그들의秩序를維持할수업[illegible]나코마럿다。옛날의自由競爭의 華麗한舞臺에 뛰놀든

市民의 大多數는 저편까만 한울고레 黃金의免冠 쓴 昔日의 自己의 同僚를 바라다보며 絕望의골작속기피헤매는 自身을 發見케되엇고 미드든는 大衆의 거츤물결가리 밀려가고 치밀리는 새로운勢力에 戰慄치아니치못하게되엇다。理性과 良心의標語는 한조각의 春夢이되고 이곳에는 다시 絕望과虛無感의 거문구름이 용소슴치게되엇다。同時에 最後의支配的인자리에남은 昔日의市民은 從前의虛飾的인 標語의假面을勇敢히버서던지고 바야호로 統制의武器를 내두르기始作한것이다

作家李箱氏 東京서逝去

作家李箱氏는 文學的修業을하기 위해서 東京으로 건너갓든바 宿痾인 肺患이 더처서 매우 呻吟하든中 지난 十七日午後 本鄕區三丁目 帝大附屬病院에서 永眠하엿다。遺骸는 方今 그夫人이 收拾中에 잇는데 近日 茶毗에부친다고 한다。

學科

工業用水의 調査와研究 (一)

高工敎授 安東赫

물은地球의血液이라고稱할만한것으로 氣象現象의主役이오 地質現象의 主要媒體이며 生命의母體로서 地球와 生物의死活을掌握한 極히重大한 物質인것은 玆에贅言을 不要하는바이다 工業上에서도 물의地位는 一個의工場을 一個의生體에 比한다하면 마치그生體內를循環하는 血液과가튼 使命을가즌것으로如何한 工業을 勿論하고 물의作用을 빌지안는것은업다고 斷言하여도 無妨하다

工業에는良質且多量의 用水를 要하고 그리고此用水가極히 廉價로提供되지안흐면안된다 如何히原料、動力、勞働等의 工業成立上 諸重要要素를具備하엿다할지라도 用水上欠陷이잇슬것가트면 其實現은不可能할것이다。

中央試驗所에서는 此點에鑑하야 朝鮮內에서適當한工業地帶를 探索하고 或은旣設工業地帶의工業用水問題를 硏究하기爲하야 昭和十一年九月以來 工業用水調査事業을開始한것이다 此調査事業의要旨는 工業用水로서는 氣象水 地表水 地下水等 모-든물이 考慮되지만 實際問題로는 河水 湖水及井水가 主로使用될可能性이잇는것이오 이中에도 中小工業으로는 더욱이井水에依하지안흐면안된다는 觀念下에 其主力을 地下水探査에、集中하고잇다 다음에其調査計劃을 槪述하야 此方面에關心가진 人士의 參考에供코자한다

(A) 調査地帶의決定

資源 交通 動力 人文等工場建設上 需要要를檢討하고 時勢의緩急 事業進行能率等도 考慮한後에 調査하고 地帶를決定함

(B) 準備調査

1 地形及地質調査
2 氣象調査

(C) 地表水調査

1 河川調査
2、湖沼調査
3、潮汐其他調査

(D) 地下水調査

1、試錐調査
A 試錐作業
B 地質斷面圖作製
C 地下水位水溫水量調査

(E) 水質及附帶分析試驗

1 水質試驗
全固形物 硬度 水素이온濃度 還元力 암모니아 蛋白性암모니아 鹽化物 硅酸酸化鐵 礬土 石灰 苦土 알카리 硫酸 炭酸 酸素
2 特殊試驗及硏究
A 細菌試驗
B 土石의物理及化學試驗
C 淨化腐水處理腐蝕硏究

此調査成績은 硏究順序로 中央試驗所報告로 公[illegible]할 豫定이나 昭和十一年十二月末現在 進行狀況을 略述하면左와如하다

即 去年度調査地帶로는 永登浦外廓 群山裡里地方及 釜山府及其近郊의 三地方이 選定되여 各各準備調査를 終了하고 試錐作業은 유니버-살式試錐機二臺를購入하야 九月二十三日부터 十月三日까지 京畿道金浦郡陽東面에서作業 試錐本數六個 掘延長七四、九米 鐵管埋沒五個所 同延長四八、七米 十月三日부터 十一月四日까지 京畿道始興郡東面에서作業 試錐孔數六個 總延長九六米 鐵管埋沒個所四 全延長 二二、八米 十一月十日부터 全羅北道群山府 沃溝郡及 益山郡에서 作業 試錐孔數 九 總延長 二六七米 鐵管埋沒六個所 同延長 一二七米 十一月二十九日부터 釜山地帶作業開始 目下進行中이다

또 地表水는 漢江 錦江 洛東江을中心으로 目下第一回 回審査完了整理中이다

本調査事業指揮者로서 地方人士各位께 希望하는바는 本事業은 繁榮을爲하야施行하는事業으로 作業地點에決코有害한點이업슬뿐아니라도리어其成績如何에依하야는 非常한繁榮을 招來하는것이다 그럼으로各地方當局及有力者가 該地方의調査를 極力請하는現狀임에도不拘하고 無用의沒常識한見解及煽動下에 作業員과의摩擦 過當한 損害賠償請求 機械器具의破損 窃取 營造物品의破壞等을行하는者잇슴은 實로遺憾인바 玆에 調査事業의本質을 提示하야 各位의理解와 援助를希望하는바이다

懷鄕雜感 ③

張赫宙

나는 이小說의 作者들이나와同期의 사람들일가고도 생각하여보앗다。그러치안코는이러케까지 無氣力한 憂鬱이오늘의 靑年에는 잇슬리가 업지안흘까?

十年前이나 오늘이나 조선의生活이 貧困하고 明朗하지못한것은 다름이업슬터이며 나도그것을몰으는것은 아니다。비록 金鑛景氣와 그外情勢의變動에서 惹起해온 多少의明朗性으로해서 一部에 金融流通이 好轉한것가티 보이기는하나 大多數의 人民의 生活의窮狀은 옛과 조금도 다름이업슬것이며 智識階級이 無職과貧困속에서 憂鬱을 노래하지아니하면 아니될環境에 눈을가리울수는업다。

그러나 내가 여기 그 인테리들의 無氣力한 生活을 그대로기록한다면 내글은十年前旺盛히 나타난그것과同類의憂鬱文章의 되푸리에 지나지아니할것이다。貧困한 環境만은 依舊하나、그속에 어물거리는 젊은이들은 十年前의 우리와는 달리 밝은 思想과 信念의 試鍊을 거처나온 사람들일것이고 그體驗者들이 틀림업다고 나는 밋고 잇섯다。

그때 우리는 思想에서 思想에로 허메엿섯다。오늘의民族主義者는 來日은 맑스主義者엿고 아나키스트인同時에 戀愛至上主義까지 兼한이도잇섯다。一定한信念을 어둘때까지 우리는 憂鬱과 싸우고 無氣力을 征服하려고 애썻는것이엇다。그러뒤 嶄然한 한줄기 信念을 어더 鐵石과가티 구든 意志와 밝은理想알에서 살어나갓다。거기 憂鬱은 차저볼수업섯다。貧困한 環境은 오히려 우리의 信念의 채쪽 어되고 理想을 더욱 밝게보이게 하는 背景이 되엿든것이다。우리의 後繼者인 그뒤 젊은이들은 우리가 싸와 어든 이 特殊한 明朗性만은 繼承 하엿스리라고 나는 생각하고 잇섯다。

그럼으로 나는 前記小說에 나타난 憂鬱을 보고 驚愕을 禁할수업고 그小說들이 마치 十年前에 多數히 生産되든憂鬱文章과 조곰도 다름이업는 憂鬱을 싯고 잇스니 그것을 陳腐한 感覺과 思想의 所産이라고 나므레기前에 今日의 여러 靑年이 우리가 싸오든十年間勞苦를無視하고 一落(?)十年以前에 歸還해버린것과그러케 되지아니하면 아니될그런情勢에싸여잇슬것을 생각할때 나의 마음은 限업시 暗暗하고 悲痛해진다。

이것이 그作家들이。오늘의 靑年과 今日의 生活相을 그린것이 아니고 나亦是 조선과 멀리하지 이미 一年이가까워 認識不足에서 엇어난슬대업는 근심이라면 나는 내스스로를 慰安할수도잇다。

그러치안코 前記한憂鬱이다시 일어나기 시작한것이 사실이라면 나의 이 憂鬱을未然할수업스니 그것을 나는더욱 슬퍼한다。

그러나 靑年들이 나의前述한 글을 再吟味하여준다면 靑年들은 그런憂鬱에 휩싸혀잇는것이 얼마나 어리석은것이냐 하는것을 깨달을줄안다。

憂鬱을 靑年들은 정복하여야한다。그런어려운 周圍에휩싸혀잇는것은 비단 조선靑年뿐이 아니다。비록 特殊事情은 잇스나 今日의 全世界의 情勢는 다가티 암길이 막혀여잇다고 할수잇다。人類의 危機는 今日과가티 深刻한때는 過去에는 업섯다고한다。팟쇼勢力과 人民戰線、이두 巨大한勢力의 갈등알에 어물거리는 大多數의 人民은 조선靑年보다 훨신 조혼 環境에 잇다고하기는 어렵다고 생각한다。

그러나 어느나라에서도 따따이슴도 니히리즘도 엿어나지는 안흐며 새삼스러히 憂鬱을 부르짓지도안흔모양이다。

新刊紹介

▲東京朝鮮新報• 第四十一號 月三回 發行所 東京市京橋區銀座西六ノ一 東京朝鮮新報社 振替東京四六一一○番 定價一部五錢

▲農民生活• 四月號 發行所 平壤府新陽里三六番地 農民生活社 振替京城四八五二番 定價一部金十錢

▲朝鮮商工獎勵舘報• 三月號 發行所 京城府大門通四丁目三十五 朝鮮商品調査硏究會 定價一部金十錢

▲佛敎時報• 四月號 發行所 京城府舘洞町五의三七 佛敎時報社 振替京城一三八四三番 定價一部金十錢

▲敎會報• 四月號 發行所 大邱府南山町五 慶北老會敎會報社 振替釜山八七八七番 定價一部金五錢

▲예수• 四月號 發行所 平壤府下水口里九○ 예수교회中央宣道院 振替京城一一三六五番定價一部金十二錢

▲基督敎報• 四月十三日號 發行所 京城府西大門町二丁目八九 基督敎社 振替京城二一五九○番 定價一部金五錢

陰氣湧出法

사내대장부면旺盛한催情을歡迎

男女가한번因緣잇서 伉儷의百年契를맷게되면 浮沈苦樂을가리하자려만 그妻가 부정한행동을하게되는 動機는 대개男子의 [illegible]優柔不斷한데잇는것이다

明朗潤達、進取의氣象、競爭心、鬪爭心

그모도가 猛烈한催淫에서 生기나니 사내大丈夫면 精性을보강하여서 一平生女子를 溺愛하는것이 本懷일것이。

情慾의 死滅에서 救援바더서 (朝鮮) 高秉陽

秦始皇은 三千美女와阿房宮에서仙游하며 長春秘藥을支那大國은고사하고 지금의日本까지 徐福을보내여서 房藥을엇는나하고 무릇일이잇다합니다마는 저도 그本意는것은아니오나 一家의家長으로써 責任이重하오며 그만큼性慾을生命慾은생각키어려운만큼 無限의精力을 希望하야 科學이進步된 日本에房藥을求하든차 『킹・오프・킹스』의効를親舊한테듯고 試服하엿든바 그神効에는 驚嘆을마지아니하오며 계속하여服用하엿드니 제夫婦의圓滿함은 親舊들간의소문까지듯게되엿사오나 지금은 바게일은 남倍나일을하여도 疲勞를듯기는법이업시잡안일도 유락하게되여감으로 제夫婦는『킹・오프・킹스』를신주님가티생각하고잇습니다 日前에보내주신『킹스』는 얼마남지 안엇슴으로 前番과가티六○○粒十圓瓶을同封한 小爲替와 引換하여서 火速히送付하여주시기바랍니다 제가 먹든藥中六十八歲되든老父親께三日前부터드려서 새로운生命慾을보는듯이라고하오나 아직老衰되심이甚하신까닭인지外見上알수업사오나 本人께서는効力이잇다하고 連服하시고게십니다。

情淫弱少에서 旺盛의歡喜로 (朝鮮) 康在德

시드른풀이 물먹어새로되듯이 活氣에넘치는音語動作에妻도『킹・오프・킹스』의 効力을탄복하고잇습니다 이때까지에는 전연생각이업든것이 봄붓듯이生기게되여서 새삼스럽게妻에대한 애정이나게되야 妻도 근일에는滿足한얼골을보이게되엿습니다 지금까지 다섯아히나 난妻에比하야 小生은조곰도 催情感이업서서 가정도쓸쓸한적이만엇섯스되 그로말미암아 事業에도 能率도나지안어서 妻를내 取姿하여서 進取의氣性을[illegible]라고 『킹스』를 服用하든것이 오히려 夫婦愛를새로히갓게되야 家庭풍파를다스르며 夫婦는 다시금靑春時節로 간것갓습니다 지금은 隔日服用하오나 關係치안케습니가………

眞正의液金丹王志 (滿洲) 王嚴芝

滿洲에 父子二代나게속되는 名門生으로 終身호강스러히지낼 財寶를가지고 淫情나는대로 第十一夫人까지 蓄妻하엿스나 막을수업는求愛慾은 最近맘에드는 女子를 第十二夫人으로써 定하엿사오나 지금까지 아무不自由를몰으고 지내왓든저도 엇절수업는 精力問題에부다치게되엿습니다 그후로부터 玉液金丹에 버리게되는莫大한 金錢에比하야 催淫狀態는여전함으로 早老의嘆息으로 지내든中『킹스』를 相逢하는 機會를어더 生活이一轉되엿습니다 精力은 無盡藏하게되고 新夫人을滿愛코도남는精力은疲勞를모르게되엿스니 참으로愉快합니다 長久한 歲月에 數萬金을업새찻든玉液金丹으로 歡慾을참지못하게되야 奔馬가티날뛰든것길을여든것은 다만 『킹・오프・킹스』가 처음보든試驗입니다 참으로 내世上맛난 봄이다시온것입니다 感激多謝 財祺匪祝 營業進步 啓

靑春으로夫婦는다시한거름 (日本) 鶴井太郎

過去를모ー도잇기에는 速히後妻를어드라는 親舊와집안사람의 勸告도어더스나 잇즈랴고애쓸수록생각은 죽은안해한테로만돌고 後妻에게는조금도情慾이도지를아니하엿습니다 腦神經衰弱이原因이되는情淫微弱이라는 診斷까지밧게되야 支那朝鮮三界에 高名한 珍酒珍藥을차저스나 特効를엇지못하고 심지어自殺까지 하랴고한때가 再次아닙니다 昂進되는症勢에는모든 名醫도苦心을겨듭하든中 羽太名博士創製의 『킹스』를 試服하게되자 덤덤하든 再婚夫婦間에 激流가튼방천을뚤는性愛가생겨나오게되야 얼골에 주름은하나식업서지며 윤태한 피부로변하여지고 音聲까지 달녀지게되며 十餘年間蓄積되는 不幸으로 말미아마 내여버려두엇든 家業도 다시금손에 붓잡게되야 沒落地境이엿든 우리家庭도다시금繁昌을하게되엿습니다 이모도가 『킹・오프・킹스』의 恩惠이라고 夫婦가 늘 감사한날을보내고잇습니다

男子弱性을興奮식힘 醫學博士 河合峻策

延命術 即長春法은 일즉히支那에서는 發達되엇섯스니 童尿(童子의오줌) 紅鉛(女子의初潮)을먹으며 動物이産後에 그胎盤을먹는 事實을쫓차사람의 胎盤을먹는것등 催情法으로한 時代까지잇섯는데 지금에는 호르몬(不老門)을 차저내여假然世界의 人氣를沸騰시키고잇는것을보면 古今을 勿論하고東洋 西洋할것업시 長春法을차저서苦心하고잇는 人情에는다름이업습니다。『호르몬』은不老門이라고하는말과가티理論上에잇서서는 回春에 確實한効果가잇는것이되어잇스나 實際에잇서서는 『호르몬』그대로는 곳快樂을增進시키는데까지 일으러잇지안흐나 醫學博士羽太鋭治先生이獨逸留學時代에 그訂正을 計畫하시사 歸朝하신後에도 數年間私財를 提供하며 親知의資金後援을어더서 克苦를무릅쓰고 겨우完成하신것이 『킹・오프・킹스』입니다。本藥劑의 服用으로催情의 効果를確實히어게되는理由는 人體內에서 欲情을조종하는 物質을 羽太博士가 硏究에서 發見하야 『호르몬』(不老門)을 實用化하신 成功에잇는것입니다。現在催精藥으로서 이効果以上더조흔것이世上에아즉업다는것을 確言하여둡니다。

注文은直接本社로

한알일지라도 催情促進의 진국인만큼 左記의 藥價는決코高價가아닐것입니다。

二六○粒 五圓 一○○粒 二圓
六○○粒 十圓

(本報讀者에 限하야 送料四十七錢中 三十二錢 本社부담。代金引換時에는 送料十五錢先送하여주시앞)

現在廣告로 自己의經驗을 落望하시는분에게만 藥하는만큼 一般藥店에서는 販賣를許可치안코 잇사오니 直接發賣元으로 振替或은 振替로든지 代金引換으로 請求하여서速히服用하시고 깃뿜을 어더주시기바랍니다。

東京市芝區新町十三ノ一 合資會社 春泉堂 (振替東京七七一番)

胃腸의强化와 榮養補給

消化 를조케하고

食慾 을增進식히는

アペチン錠의 主要成分비타민B는 消化液의 分泌를 增加하야 消化機能을 佳良하게한다 그럼으로 食後마다잇지말고 服用하면은食物의 消化와 吸收가 잘되고 便通은 調整되며 食慾이 旺盛해저서 튼튼한胃腸이된다

抗病力 을돕힌다

또한 アペチン錠中에 비타민B는 身體의抵抗力을 强하게하며 蛋白質 脂肪 其他諸種의 榮養素는 榮養을增進식힘으로 肺結核其他慢性病인때에 服用하고 抗病力을 놉히여 健康恢復을促하고 疾病의 治癒를 速하게한다

【價藥】 五五錠(四○錢) 二○○錠(一圓) 五○○錠(二圓三[illegible]) 一○○○錠(四圓[illegible]) 各地藥店にあり

【症應適】 消化不良、食慾不振、常習便秘、便通不整、脚氣、乳兒脚氣、貧血、綠便、榮養障碍、發育不良

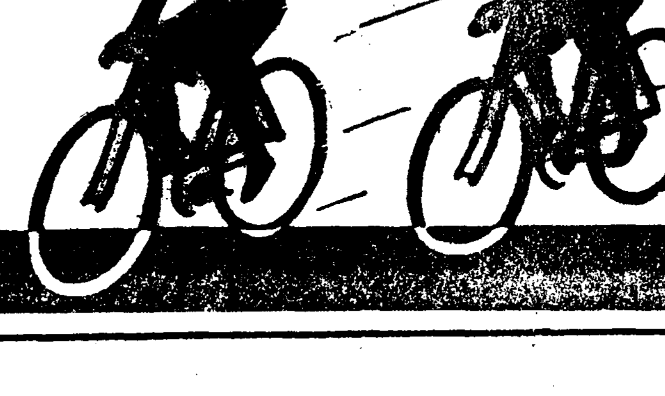
發賣元 大阪市道修町 株式會社 武田長兵衛商店
關東代理店 東京市本町 株式會社 小西新兵衛商店

アペチン錠 (아페친)

37—295(O)

ゼブラの自轉車 (제부라의 自轉車)

商標が保証する絕對的優秀車



京城府櫻井町 手塚商店
同 櫻井町 北村商店
同 櫻井町 橋本商店
同 太平通 小平商店
同 太平通 大倉商店
同 漢江通 立花屋商店
同 京城驛前 不二商店
釜山府富平町 オーエス商店
同 本町 臼杵商店
京釜線慶山邑 中村商店
同 金泉邑 堀內商店
大邱府東門町 松岡商店
忠淸北道陰城邑 古道商店
木浦府大和町 愛和商店
群山府榮町 小副川商店
湖南線裡里榮町 上岸商店
同 金堤邑 崔吉龍商店
鎭南浦驛前 萬福商店
咸鏡南道甄武驛前 海村商店
元山府幸町 轟商店
江原道江陵本町 永源商店
黃海道殷栗邑 信一商店

REBAIL

祝 工場增設 旭広告報

優秀治淋藥 리베ー루 リベール

◎本劑의生命

一、奏効迅速하고確實하다

一、內服함으로서膿、痛이 훌륭하게멈춘다

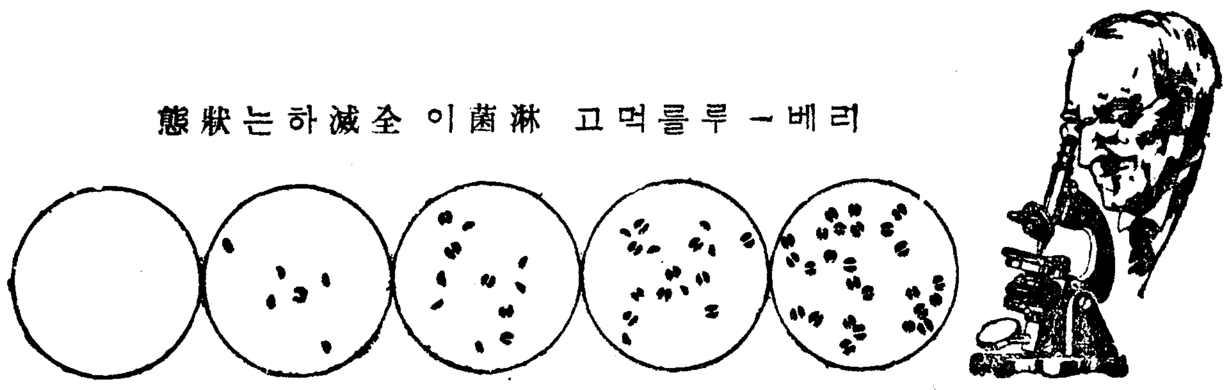
一、副作用이업고短時日에 恢復된기쁨을엇는다

◉그 理由

一、數種의高貴한藥劑를豊富하게使用하고精巧한機械로써가장合理的으로配劑하엿다

一、內服後腸粘膜에서의吸收가速하고또한殺菌力이가장强烈하다

一、五日分試服으로반듯이滿足을엇는다



리베ー루를먹고 淋菌이 全滅하는狀態

무서운이淋病菌

淋病은 傳染하면서부터 一週日內에 그症候가 낫타나며 最初에는 尿道口부터 白色粘ゝ과가튼膿汁을 分泌하고 더잇다가는 黃色膿을만히 排出한다 이膿中에는 無數한淋菌이잇서서 旺盛한繁殖力으로써 尿道에깁히 侵入하야 淋毒性諸症을 併發한다 最初에는 尿道炎을이르켜 송곳으로 찌르는것가티 압흐며 또한尿道에서 毒素를吸收함으로因하야 發熱이되고 다시 黴菌은 거침업시 膀胱內에드러와 淋毒性膀胱炎을 惹起하고 其他性殖機能에여러가지 障害를 준다

萬若婦人에게 傳染하는거지반은 淋毒性子宮內膜炎、尿道炎等을 만드러 遂히不姙症을 만드는念慮도잇다 또患者의 不注意로 淋菌이눈으로 드러가 淋毒性膿漏眼에 걸려 다시 것잡을수업는 장님이되고만다

이러한淋菌은 人體에 여러가지害毒을 끼치여준다

本劑의特長

一、服藥數時間後尿는藍色으로 變하고同時에 强烈한 藥臭를퍼치여 排出하야 速하게도 快感을 自覺하게된다

一、尿道에潛在한無數한黴菌은 直時破壞抹殺되여 放尿와더부러 短時日間에 훌륭히體外로 放出한다

一、藥効를 確實히 認識하려함에는 服用前과 後의尿를 가지고 專門家에게가서 顯微鏡으로 檢査를해볼일이다 刻刻黴菌이 全滅하는現象을 볼수잇다

一、何等의 副作用이업서서 安心하고 服用할수잇다

民間療法의危險

療法을모르는患者는 速히 곳치려고만 焦慮한남아지 自己가 尿道洗滌또는 注入藥等의局所療法을하야 一層强烈한 刺戟을주고 또黴菌을 反對로 속깁히드려보내서 도리혀病勢를 重하게하는일이잇다

이睪丸炎또는 膀胱가다루에 걸린사람은 十中八九까지가 이原因을 만드는데 細心한注意를 要한다

注意 要求할때는 반드시 特製 리베ー루라고 指名하라 萬一品切인때는 他藥에 迷惑하지말고 本舖로 直接申込하면 直時送藥한다 (送料不要)

藥價 五日分 二圓　十三日分 五圓
七日半分 三圓　卄七日分 十圓

大阪市東區南久太郎町二丁目
發賣元 竹村製劑所
藥劑師 竹村幸太郎
振替大阪三六〇番

※內地海外到處藥店에서販賣한다

千五百名또移送
京畿、全南北、三道에서 端豊線、長津水電兩工事場으로

【咸興】단풍선철도(端豊線鐵道)공사와장진수전(長津水電)공사장에도내에서 일천오백명의 로동자들을알선수송하기로 되얏다는것은기보한바어니와 그래도 오히려부족됨으로 도지방과에서는다시총독부에 알선을 의뢰하얏든바 오는 이십삼일부터 이십륙일까지 사이에 전라남북도에서천명、경기도에서 오백명합계 일천오백명의로동자를 수송하기로 되얏다 그리고 각공사장에보낼로동자수는 다음과갓다

▲端豊線鐵道工事場=全北 五〇〇名 (二十三日午前六時五十五分端川着) 全南 五〇〇名 (二十五日午前六時五十五分 端川着)

▲長津江水電工事場=京畿道五〇〇名 (二十六日午前零時 咸興着)

"市計"實施로 春川高普等移轉

【春川】춘천군민의다년 숙망이든경춘철도(京春鐵道)는 마침내 그실현을보게되여 기초공작도입원궐시되게되얏는데 이끗나서 금춘부터 공사 착수하게되엿는데 그철도의 중심인춘천은아연 활기를 띄우게되여행정구역의 확장을 위시로산업발전의 계획에따하 인구의격증도보게 되엿스나 현재춘천고보(春川高普)、춘천농교(春川農校)원잠종제조소(原蠶種製造所)、춘천녀자강습소 (春川女子講習所)등이 시가지중앙에잇게되여 불편을느끼는데다가 더욱 농어학교는건물이 협착한데다 지가부족한관계로 각각적당한장소를택하여 이전하기로되엿다 제일착으로 금번에는농지를구입하게되엿는데 그예산은춘천고보일만이천원、춘천농교오만원、원잠종제조소이만원、춘천녀자강습소가 오천삼백원등으로 아직장소는 결정되지못햇다 한다

鰒禍・夫婦가奪命
平壤에서생긴慘事

【平壤】복어를 부부가먹고 일시에 절명되엿다 평양부내 가림리(佳林里)일백사십삼번지 리은교(李恩敎)(四五)와그의안해정씨(鄭氏)는 십칠일저녁반찬으로 복어료리를 해먹엇섯는데 급격한 중독을 이르켜 십팔일아침에 부부가다가티 절명되고마럿다한다

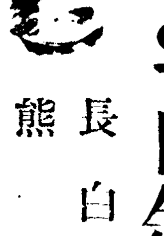
相對方을蹴殺
土地問題로爭爭

【海州】토지문제로 싸우든끄테 발로차서 사람을죽이고 경찰에붓잡힌 시몽청년=해주군청룡면영양리(海州郡靑龍面迎陽里)오백륙십이번지 김민규(金敏奎)의장남 김정주(金貞柱)(三〇)는 지난오일오후 두시쯤되여 가튼면덕영리(德營里)사는 김정준(金貞俊)(二一)의집앞마당에서 정준과토지문제로 말다툼을 하다가정준의 아랫배를거더차서 혼도케된것을 곳해주시내 해주병원(海州病院)에 입원치료중이든바 수일전에 드디여죽엇스므로 해주서에서는 십사일가해자를 연행하고 상해치사죄로 문초중이다

地方人事

▲曾田德氏(民陽面長) 新任人事次本社咸陽支局來訪
▲崔乘根氏(湖南銀行咸陽支店支配人)赴任人事次本報咸陽支局來訪
▲石井親友氏(咸陽郡庶務主任)同上
▲白神保幸氏(咸陽公普校長)同上
▲藤村海道氏(陜川公普訓導)新任人事次本報陜川支局來訪
▲朴任朝氏 同上
▲李承浩氏(金堤郡白鷗面長)新任人事次本報金堤支局來訪
▲金相實氏(實業家)今月十七日北滿地方商業視察次出發
▲朴龍淳氏(實業家)同上

長篇小說 그의自敍傳【118】
長白山人 作 熊超 畫



대화생활(五)

『실련을 햇나?』

나는 어려케 물엇다。왜그런고 하면 나도 S의 자포자기적인 생활과 청춘한성격이 실련에서 온것이라고 추측하엿기때문이다。

『웅 저편에 실련을 준 일도잇고 이편에서 실련을 받은 일도 잇고――그래。그래。연애란 호맛이 쓴 음식일세。단 키스뒤에 쓴 눈물이 온다――자네 소설에 이런 말이 잇던것을 기억하는데 옹난 말야。단 키스뒤에 쓴 눈물! 그러면서도 사람이란 연애를 아니하고는 못배긴단말일세。연애는 병이라구 두하지。그러치만 이 쓸아린 인생에 그래도 술과 연애밖에 잇느냐 말일세。』

이러한 S의 말을 듯고보니 그것이 깨달은 말인것 갈기도하엿다。

전기등이 들어왓다。

『우리 무엇 좀 먹으러가세』하는 내 말에 그는、

『자네 돈 잇나?』하고 적막한 빛을 보엿다。

『잇서。자、나가세。』

우리는 거리에 나섯다。S는 유명한 유곽에서 가까운 곳이다。

우리는 뎀뿌라스집에 들어가서 뎀뿌라와 술과 밥을 시키고서로 지나온 신세타령과 조선인물평을 하고 또 동경에 잇는 남녀학생 평을 하엿다。나는아직 동경에 와잇는 여학생중에 아는사람이 없엇스나 S는 거의 다 아는모양이엇다。K、M、N、등 여러 여학생에 관한 이야기를 하엿다。그중에서 그가장 칭찬하는것은 C엿다 C는 ○○영학숙이라는 전문정도 여학교에서 영문학을 배우는 사람이라고 하는데 그말하는 태도로 보건댄 S는 C를 대단히 흠모하는 모양이엇다。

나는 S라는 여자를 아느냐고 물엇다。S란 내가 M중학교에 다닐 때에 사모하든 그 여자다。

『S? S?』하고 S는 한참이나 생각하더니、

『아、올치。그 S말일세그려. 응 그래 자네가 한참 반햇엇지』할 때에 그 반햇단 말에 나와 S를 다 모욕하는것만 갈아서 불쾌하엿다。내마음에는 아직도 S는、거룩한 천사의 모양으로 남아잇엇다。

S의 말에 의하건댄 이 S양은 M이라는 남자와 사랑을하다가 그 남자가페병으로 죽어서 지금은 일생을 교회일이나하다가 죽는다고 성경 공부를하고 잇다고 하엿다。

『동경 잇나?』

『응、횡빈 잇다데。왜 다시 번 걸어보랴나?』

실상 술이 취한 내 마음은 곧 횡빈으로 달려가고싶엇다。횡빈만 가면 당장그 여자를내것을 만들것만갈앗다。

나는 당장 횡빈으로 간다고 일어난다。

『이 사람 미첫나? 횡빈은 차 가고 우선 가까운데로나가세』

하고 S는 울줄맛게 웃엇다。이것은 실상 내가 아까 S군을 찾을때부터 바라던일이다。

나는 S를 따라서 나섯다。

우리는 어떤 참루 문을 들어섯다。비록 취햇건만도 걸로지나는 사람들이 모두 나를처다보는것 갈아서 고개를 들수가 없엇다。그러면서도 일종의 쾌락의 예감이 잇엇다。실상 길가는 사람들은 이러한 일을다심상하게 알는지 모른다。

우리는 더욱 취한체하엿다。

문시방에는 소곰을 한줌식 놓려서 젖엇다。사진시집 紫色 노고 세멘도 바다에는 물 뿌우모양으로 된 속에 커다란사진들이 결렷다。기모노를 입은 반또오 하나가 싱글싱글하면서 우리 뒤를 따라선다。

우리는 조선학생인것을 감초앗다고『오이 기무라』、『오이 다나까』하고 되는대로지은 별명을 서로 부르면서 십여장이나 되는 사진을 보고 끌르기를 시작하엿다。

『그거 어디서 모두 무쪽 갈은것들만 모아놓앗네』

우리는 이런 소리를 허꼬브리진 발음으로 지꺼리면서、그러면서도 그중에 마음 드는것을 골라서、

『이거로 하지。아모럼어떤가』

이 모양으로 하나가 하나씩 끌랏다。

그 중에는、

『오아이니꾸사마。벌서 다른 손님이!』이모양으로 반또가 말하는 사람도 잇섯다。

一時百餘名檢擧햇든 全南共產黨再建事件
左行玉等八名豫審終結【四年만에】
來四月卅日公判廻附

【光州】소화구년십일월초순에전남경찰부의활동으로 전남일대는물론 경상남북도등지에서 청년남녀백여명을검거하야전남도고등과의 당시수사계주임이든로(盧)경부가당임하야 칠개월간 엄중취조한후 소화십년오월팔일에좌행옥(左行玉)등 이십삼명을 광주검사국(光州檢事局)에 송치하엿든바 그뒤예심에회부되야 광주지방법원좌좌목(佐佐木)예심판사에게 취조를받고잇다가 이년사월이십팔일에 조선공산당 전남재건사건의 좌행옥등팔명은예심이종결 되엿슴과함께 광주지방법원형사부 합의부공판에 회부되기로되엿다가 여러가지형편으로 무기연기되엿든바 사월삼십일에 광주지방법원에서 상야(上野)판사주심 장(張)롱구(瀧口)양판사배석과 향천(香川)검사립회로개정되리라는데 당일출정할 피고의주소와성명은다음과갓다

◇被告

本籍濟州島大靜面新桃里三〇三二 住所 不定 無職 左赫祖 金龍植 本名 左衍玉(三〇)

本籍羅州邑北門町一一五 住所 不定 勞働 姜白 金永順 抱擁 鄭順 金永大 李弘衍 本名 李烘衍(三七)

本籍長城郡北上面水城里二七二 住所 不定 農業 邊無海 康海男 李基道 本名 邊鎭豐(三三)

本籍 羅州郡文平面鶴洞內七八 住所 光山郡孝地面洪林里七五 無職 姜大衍(三七)

本籍 羅州郡潘南面下村里 住所 光山郡松汀面片北里 農業 朴英述 本名朴在凡(三三)

本籍 務安郡二老面山亭里 住所 同上 農業 金文奎 本名金洪根(三六)

本籍 務安郡荘子面大機里 住所 木浦府山亭里七二 印刷工 金東珍 李道成 本名 金鍾潤(三三)

本籍 濟州島大靜面新桃里一四三三 住所 不定 無職 金益休(三四)

第一次活動으로 光州勞働組合 木浦出版勞組 를組織
基礎工作과同志糾合

사건의 인물들은 대개가 상해(上海)또는 대판(大阪)등지에 잇서 활동하든 인물들로 좌행옥(左行玉)리홍연(李烘衍)변진풍(邊鎭豐)등은 상해한인청년동맹(上海韓人青年同盟)과 중국혁명청년회(中國革命青年會)등에 관계하야 김단야(金丹冶)의 지휘를바더 활동하다가 동지수명과 련락을 취하야 조선에 잠입하여 소화칠년사월경부터 도시를 중심하야 활동하는것보다 농촌을 중심으로 활동하여야한다는 취지하에 라주군 문평면 학동리(羅州郡文平面鶴洞里)강대우(姜大衍)등과함께 농우회(農友會)등을 조직활동하다가 도시에잠입하야 광주로동조합건설준비위원회와목포출판로동 조합준비위원회등을 조직하야 기초공작과동지규합에 대활동을 한것이라는바 그조직체는 상부지도부만잇고 부서분담도 업는 극히간단한 조직체엿섯다고한다

◇上部指導部 責任者 左行玉 部員 李烘衍 部員 邊鎭豐

玉童子를絞殺
자루에너허投江

【平壤】십팔일오후네시경 중화군양정면한교리(中和郡楊井面漢橋里)부근 곤양강(混陽江)지류에는 생후오륙일쯤 되여보이는 옥동자를 색기로목을매여 죽인후 자루에너허내버린 시체가 떠나려가는것을 경찰서원이 발견하고 계관이원장에 급행하여 검시를 하는일방 범인을엄탐중이라한다

尹相南出獄

【鎭南浦】진남포에서 일어낫든반제동맹(反帝同盟)사건과적색로조(赤色勞組)사건의 수모자유상남(尹相男)(三一)은 거금오년전에 진남포경찰서에 검거되여 그후오년의형을 이래평양형무소에서 복역중이든바 지난십오일만기출옥되여 진남포에 도라왓다는데 그는 상남은 본적을 전북김제군(全北金堤郡)에두고 진남포에와서 양복직공노릇을하면서 진남포로동자와 상공학교생도들 중심으로 공산주의를 선전하다가그대로 검거되엿든것이라고한다

追慕의念새롭다
李忠武公誕辰
3百9十3回 陰三月八日
統營忠烈祠서盛大히擧行

【統營】통영은 리충무공의 사당 충렬사가 잇느니만치 그사당을 중심해서 거금이백삼십여년전부터 리충무공의탄신(誕辰)을 축하하는 기관으로 생신계(生辰契)라는것을 조직해가지고매년 탄진날인 음력삼월초팔일에면충렬사에서 탄진축하식을 거행하여오든바 금번은 공의생탄삼백구십삼회에 해당하므로 기념식을 지들이모혀 성대하게 거행햇는데 서정우(徐廷遇)씨의 축사가 잇슨다음 여러가지여흥등이잇서 자못대성황이엇다

蔚山 全朝鮮弓術大會

▲日時 四月二十三、四、五、三日間每日午前九時
▲場所 方魚津青鶴亭日山津射場
◇主催 方魚津青鶴亭弓道會
◇後援 朝鮮日報蔚山支局 方魚津修省俱樂部

暴君의精力은絕倫

魚族의王이라고할수잇고 바다속에서 살고잇는 고기는 大食한마리가 恒常잇고 暴君으로 그精力이 絶倫한點에는 어떠한動物이라도 그것에 敵하지 못한다。이深海의暴君의肝臟中에서 아리멘트・호르몬、비타민A・D等强力精力素를抽出하야 精力的인것을 오오코리온이라고 日本水產化學研究所에서 發賣하고잇는대、이한알의 營養價(비타민A量)는 實로鷄卵十五個牛乳二升에該當하다고한다 또한 本劑를먹으면 健康의決定的要素비타민A와 全身에補强生活力이湧出하야 精力과腦力의活動이 되고 中年 青年에게지

저안는 元氣가나다 斯界의權威 森田公平博士가 絶賛하엿고、愛知縣水產試驗場長 西垣技師는 老回春의秘劑로 激賞을 하엿다。그것은 從來의藥物이나 强壯酒 호르몬劑등은 一時的興奮을엇는데 그치나 이것은 根本的으로效力이 떠여나는때문이다。定價 五百粒(壹圓)…東京市日本橋區江戶橋一ノ一 日本水產理研(振替東京八四〇三番)으로送金하면直時보내준다。送料는內地十錢、內地以外四十二錢

あけぼの印
キューピー印
オーロラ印
さけ罐詰
연어
들에、산에、가정에 이美味를!

製造元 日魯漁業株式會社
發賣元 株式會社北洋商會

張總理來鮮記念
滿洲大展覽會
二十一日부터 二十五日까지
會場 六層 갤러리

『鮮滿一如』의具現……張總理來鮮盛儀를記念하고저 여러가지資料를蒐集하야 躍進滿洲의全貌를展觀……期必코 來觀하시기를
滿蒙의新知識!!
滿洲國政府蒐集
後援 市內各新聞社
記念スタンプ押捺 於會場

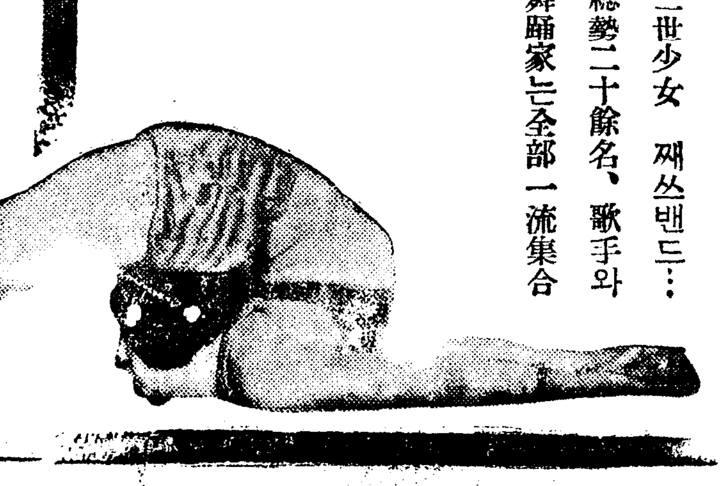
春もの大藏さらへ
二十一日부터 二十五日까지
春物最盛期에……斷然買德品……格外의珍品
布木・洋服・雜貨・家庭用品・家具・粗雜物等
이처럼 싼것은 업다……破格大廉賣
全店
三中井 京城

世界的アクロバチックダンスの名花
岡本八重子舞踊團 來演

人形은웁니다!!
金銀鱗이 번적이는舞臺
明朗한今春에陽氣잇는딴쓰 꼭! 꼭여러분의耳目을 誘惑할것입니다
世界的 애크로빠틱의名花
朝鮮을 처음으로 訪問!!
노래와 춤에 넘버원으로 絕對여러분의期待에 어그러지지안흘것입니다
賛助特別出演…天野喜久代

時日 昭和十二年四月二十一日 四月二十二日 每夕午後七時
場所 於府民館
入場料 三階一圓 二階・一階二圓

第二世少女 재쓰밴드…
總勢二十餘名、歌手와舞踊家는全部一流集合



補血强精强壯劑
ロクミン
愛用家三百名限招待

世界的애크로빠틱의名花 岡本八重子舞踊團一行이 其間滿洲各地에서 熱狂的喝采下에巡廻興行을畢하얏든바 今般當地人士의熱望에依하야 朝鮮을처음으로訪問하야當地에서公演을하게되얏삽니다 여機會를利用하야 補血强壯劑中第一位인ロクミン本舖天一藥房에서는破天荒의犧牲的奉仕로ロクミン愛用家諸位를招待키로하고ロクミン一瓶買上하시는분에게는招待券一枚式을添呈하야 招待키로되얏사오니 一擧兩得의이조흔機會를利用하시옵을바람니다

効能
○神經衰弱 ○早老
○肺結核 ○老衰防止
○肺尖가다루 ○倦怠感
○精力減退 ○蓄膿
○貧血 ○産前産後

(壹圓) 五〇〇粒入 全三圓一
發賣元 京城府禮智町 天一藥房

團成社

一七、二十一日開館 每日十時、一時、六時半 料金 階上三十、階下二十均一
◇新興키네마 [illegible] 監督 長尾史錄
江戶秘帖
主演 [illegible]
◇新興키네마 [illegible] 監督 [illegible]
靑葉の夢
主演 [illegible]
◇新興키네마 [illegible] 監督 [illegible]
國境道中笠
主演 [illegible]
●春史 [illegible] 力作의發表 (二十一日)
●近日封切 [illegible] 反逆、海底의巨人 G・M・G [illegible] 大演奏

光武劇場

▲四月廿日부터(三日間) 場內修繕關係로 夜間만上映、但土、日、祭日은 晝夜二回 始映 午後七時四十分
大衆 [illegible]
▲ [illegible] 傑作 日本版
모란騎士道
主演 [illegible]
珍奇한 [illegible] 의소피스테케이션!
▲新興키네마 [illegible] 特作映畫 『婦女界』 [illegible] 現代名篇
三 葉 花
山路ふみ子、立松晃 主演 歌川八重子、霧立のぼる
謹告=前週에上映하려든映畫 三葉花는今番南鮮水害로因하야 延着되오매不得已금週에上映치못하게되얏사오니 諒察하시와 今週에는斷然上映!
▲東日大作 新興國際ニュース
往十里町 光武劇場

朝鮮日報 京城販賣 電本②一五九七

無盡利用經驗談 (一)
……韓一淸

無盡利用者가 朝鮮人으로도 늘어가고 大概는 不利한 境遇를 當하게 되는 일이 적지 안타는 말이 잇슴으로 果然 어떠케되어 庶民金融機關인 本來目的에 反하는 結果를 利用者가 當하잇는지 無盡合同을 機會로 利用者들의 經驗談을 실기로한다(記者)

나는 昭和六年 九月 家屋을 建築하느라고 資金이 必要햇스므로 某友人에게 말햇더니 無盡의 利用이 조타기에 某無盡會社 돈을 쓰기로하얏다。無盡돈을 쓰라면 먼저 無盡에 加入해야하는데 無盡種類에는 五百圓會、千圓會、二千圓會、三千圓會、五千圓會等 會社에따라 種類가 여럿이오 毎月붓는 額數도 다르다。나는 某無盡會社千圓會에 加入하야 會員이 되엇는데 남이 一回부은것을 讓受하얏스므로 그一回分 十五圓과 二回分 十五圓 合參拾圓을 내어서 會員이되엇다。그後에 알앗지만 이 一千圓會에 부어가는것은 總額하면 六十回後에 卽 九百五十圓을 붓고 千圓을 어드니까 貯蓄銀行이나 殖銀에서 積立貯金하는것과 달음이 업서서 非常한 點이 업스며 毎月 抽籤하야 에 그달分을 부으면 抽籤하야 一等은 千圓 二等은 五圓 三等은 三圓식 붓든돈(掛金)에서 減해주니까 殖銀、貯銀等의 그것보다 有利하나 一旦 中途에 掛金을 中止하면 百圓에 三圓식 解約金으로서 會社에 支拂해야 한다。그러므로 五千圓會에 一回 五十圓식 十回쯤 부은 사람이 中途에 中止하랴면 解約金으로서 百五十圓을 會社에 물어노코 남어지 三百五十圓만 차저온다。卽 預入한 利子는 한푼도 업슬뿐더러 도리혀 解約金으로서 契約金額의 三分을 除한다。나는 會員되기 위해서 加入한것이므로 따로 借用한돈을 갑기에 힘이 들므로 다시 千圓會를 繼續할수는 업는것을 알면서도 加入햇다。따라 一回바게 붓지안햇스므로 千圓의 解約金 三十圓을 除하면 나는 차즐것이 한푼도 업섯다。

◇

三十圓쯤의 損害로 豫定한 金額만 借用하면 그만이나 加入한다고 반듯이 借金하구잇는것이 아니오 所謂落札을 해야한다는데 그것은 一定期日에 掛金을 拂込한 사람들로서 借用하겟다는 最低額中에서 抽籤하야 落札케하는것이다。그러므로 二千圓會에는 사람은 千八百圓을 쓰고도 가파가겟다는 사람이잇고 一千七百圓을 쓰고도 가파가겟다는사람이잇다。借用者 額數가 적은 유사록 利子는 高利일것이다。그런데 내게는 되는 落札이 안되고 남에게 落札된것을 讓受한다고한다。卽 二千圓會에 加入하야 八回부어가다가 落札되어 借金할 權利가진 사람에게서 讓受한것이므로 只今까지 그이가 부은돈과 權利金으로 그사람에게 一百圓가량을 주고 會社에 名義書換手數料로 얼마를주고 내게는 不過千五百圓밧게 엇지못햇다。그런데 千五百圓을 쓰고 얼마를 갑는냐하면 毎日 三十圓四十錢식 九十八回를 부어야한다。九十一回면 二千九百四十圓四十錢이니 利子가 無慮一千四百四十餘圓이다。이것은 제期日에 가파야 그것이오 期日을 지나면 一日延滯利子로 四錢식 받는다。이러하야 너무 利子가 비싸므로 一年後 某銀行에다 借替를 하랴햇다。그래서 某銀行에서 二千圓을 꾸기로하고 無盡돈을 가프러갓더니 놀라지마라 三十二圓六十錢식 一年동안을 부엇것만 元利金이 불어서 千九百幾十圓을 물어노라한다。돈을 쓰고 利子를 가맛스면 元金대로 잇슬수는 잇지만 元金보다 近五百圓이나 불은것을 알수업는 理致다。하물며 千五百圓에 月 三十二圓四十錢의 利子가 어데잇는냐。理由는 一時에 가프면 權利로 計算해서 그러하다함이다。그리하야 不得已 그대로 毎月부어 가기로 햇다 그러나 그러한 高利를 물기에는 너무도 甚하다。그래서 누구에게 權利를 讓渡하랴 햇스나 내게 損가지 업게마라갈사람은 업고 그러라고 一時金으로 無盡에 가프면 아주도 一千五百二十圓이 남엇다 하므로 五十回부은것을 千二百圓에 某氏에게 債務를 讓渡햇다。그때 四十一回동안 나의 부은돈은 千三百餘圓 그동안 元金은 二百圓을 償한셈이다。某氏는 一千三百圓의 元金을 가지고 一千五百二十圓이나 더물므로 高利가될수업스나 某氏도 當然無盡에다 一時金으로 一千五百圓을 가프랴면 一千三百圓을 내야할터이니 不合理하지 안흔가 나는 決하고 讓渡한것이므로 내가 詳細히 說明하고 加入하면 一時金으로 元金을 中途에 가플때 元金보다 만아지는 法이 어데잇는가。解約金이란 該無盡制度와 一時償還에 權利로 計算하야 十年賦로 붓는것을 그대로 밧는 制度인것을 外交員들은 말하지안코 落札 抽籤 花口等만 云云하야 加入에 熱狂케 하니 被害者는 한두사람이 아니다 하물며 落札하는 裏面에는 온갓 弊端이 잇다는 말을 某無盡會社員에게 들엇지만 이러한 公然한 不合理한 擧를 國家가 法으로 許可해 주는 理由는 어데잇는지 疑問이다。

南產業經濟政策
知事會議指示事項에 나타난 ◇…施設計畫의 全貌

二十六日道知事會議에서 總督指示要項中 經濟關係의 重要한것을 示하면 如左하다。

一、朝鮮農民滿洲移住＝今年度以降 每年一萬戶限度로 滿洲移民을 斡旋할터인데 一家族中 二人以上의 勞働力을 가지고 自作農으로서 安定할수잇는者를 條件으로 한다

一、資源調査事務刷新＝有事에 際하야 國家全能力을 發揮코저 本年度 各道에 擔當專任職員을 配置한다

一、地方團體事業施設과 地方民負擔＝地方團體財政은 地方稅制整理로 緩和되엇스나 十二年度以降은 國策中 地方團體에서 施行할것이 不少하므로 新規財源이 必要하고 地方民負擔이 加重하게되엇스므로 그程度를 最小限度에 止하고 事業費財源을 全部增稅에 依치안코 現役事業整理로 財源을 捻出하고 寄付도 强要치안토록 地方民負擔의 緩和를 圖하라

一、勞働調整及勞働者教養訓練＝保護監督＝窮農과 失業者의 出稼就勞를 促하고 工、鑛、土木、建築其他各部門에 亘하야 優良한 勞働者를 供給斡旋하는 一面 職工、勞働者의 雇傭條件、作業狀態等 改善其他 現役을 指導監督한다

一、重要產業統制法施行＝세멘트業에만 限定實施되엇는데 近間 同法第二條에 依하야 生產制限價格統制協定에 對하야 服從命令을 發하겟고 必要에 應하야 新設增設에 許可制로 實施할意向이다

一、燃料用알콜原料增產調査＝液體燃料의 自給을 圖키爲하야 까소린의 消費를 節減하고 揮發油에 無水알콜을 混用키로되엇다 實施期는 十三年四月豫定이나 十九年以降은 그 混用率을 二〇%에 達케할計畫이다 朝鮮에서도 三十萬石以上의 無水알콜의 生產이 必要로하는데 現在無水알콜의 生產은 거이업고 現在計畫中의 新義州쇼라ー法에 依한 無水알콜도 原料關係上 約五萬石을 生產할程度이고 그餘의 二十五萬石以上은 主로 農產物에 그原料를 求하지 안흘수업다 本明兩年度에 亘하야 各種原料에 對하야 그 適否 栽培 獎勵計畫의 樹立 加工及蒐集方法 生產費等에 關한 基本的調査를하야 압흘生產에 對한 具體的計畫을 樹立키爲하야 調査費를 今年에 計上하엿다 各道에서도 그 實施를 企圖함이다 (以下繼續)

東拓貸出高

東拓文社四月中旬 貸付金은 一四,〇一四,五四四圓으로 前月末比 六四,四〇三圓의 增加이다

定期 六、七四三、八四二圓
年賦 七、五四〇、七〇二

中旬對外貿易
入超三千九百萬圓

【東京電話同盟】大藏省發表＝四月中旬對外貿易槪算은 如左 (單位千圓)

輸出	九一、七〇一
輸入	一三〇、九五一
合計	二二二、六五二
入超	三九、二五〇
一月以降入超累計	三六八、九五九

最高公定米價 引上할意思업다
◇農林省當局의 意嚮

【東京電話同盟】最近米價는 三月一日在米高가 意外로 減少하얏던것과 諸物價의 騰貴에 追隨하야 十九日深川中米의 標準市勢는 三十三圓二十錢을 唱하야 昭和九年以來의 高價를 示現하얏슴으로 一部에는 最高公定米價 三十三圓九十錢의 引上說이 喧傳되기에 至한바 右에 對하야 農林省에서는 如左한 見解를 表明하고 最高公定價格引上의 意向이 업는것을 明白히하얏다

最高公定米價의 買受에 對하야서는 政府는 所有米의 最後의 一俵가 되기까지 賣應할터이다 最高公定米價의 變更은 市場에 顯著한 變動을 招來할 念慮가 잇슬 境遇에 限한것으로 現下의 情勢로보아 如斯한 念慮는 업다

뿐만아니라 最高公定米價의 引上은 諸物價昂騰의 此際 消費者階級에 甚大한 影響을 及할것으로 目下는 絶對로 引上할 意思가 업다

政府米買受 無制限賣應
但不當申請은 拒絶

【東京電話商通】當面最高米價의 引上은 하지안홀 旨 農林當局은 言明하얏는바 荷見局長은 如左히 말하얏다

一部市場에서는 政府가 賣渡를 拒否하고잇는듯시 말하는 모양이다 그러한 事實은 업다 勿論 買占이나 不當利益을 圖할 目的으로하는 申込에 對하야서는 賣渡를 拒否할수잇스나 滿算受渡米에 供하거나 不當利益을 圖치안는 限 數量에 制限이 업시 買入申込에 賣應할 方針을 繼續하고잇다

移出港이 移入港으로
仁川과 釜山兩港

朝鮮海運界는 從來 移出片荷가 만코 特히 冬頭에 잇서서는 米出盛으로 此傾向은 當然하다고잇스나 今年에 入하야서는 仁川 釜山兩港과 如함은 入荷의 激增으로 反對로 移入片荷의 傾向을 보이고잇다

卽 仁川의 昨年新穀期부터 今年三月까지의 出入은 移出三十二萬四千噸 移入四十六萬六千噸이고 釜山은 移入六十五萬噸에 對하야 移出은 四十四萬八千噸이다 그러나 群山、木浦、鎭南浦와 如함은 依然 偏荷移出港인데 此一般的移入貨物의 激增은 朝鮮의 海運界의 新傾向이다

滿洲國展覽會

張國務總理記念滿洲國展覽會는 二十一日부터 五日間 三中井百貨店에서 開催되다 出品物은 滿洲國建國以來의 各種統計資料、寫眞포스터ー 日本內地、朝鮮人移民狀況寫眞 及 蒙古에關한 資料를 비롯하야 新興滿洲國의 產業經濟狀況을 詳細히 展示하고 特히 資料로서 土產資料 土俗

無盡利用經驗談募集

京畿道內四無盡會社中에 鑛德產業、共濟、興業、共立三社가 合同하야 中央無盡會社를 創立케되엇다。그本來의 使命인 無盡은 元來中小商工業者의 資金融通圓滑에 데 지금까지의 無盡加入會員으로서 果然所期의 目的을 達하얏섯는지 或은 그反對結果를 招來하얏섯는지 無盡合同을 機會로해서 無盡利用者들의 經驗談을 募集하니 左記에 依하야 應募하기를 바랍니다

一、長短 隨意나 簡潔爲主
一、募集期日 昭和十二年五月二十日까지 本社經濟部着
一、住所、氏名 반드시 明記하되 紙上匿名은 無妨
一、薄謝 揭載分에는 薄謝進呈

昭和十二年四月二十日
朝鮮日報社經濟部

棉花指導 十八郡決定

棉花增產計畫에 順應할 各道의 棉作獎勵는 三個年間을 特別指導期間으로서 例年新指導區를 設置하고 擴充에 當키로되어 十二年度의 新指導郡은 十八郡으로 決定하얏는바 各道의 新指導郡은 如左하다

▲全南 莞島 ▲江原 春川、洪川、伊川 ▲平北 龍川、熙川、雲山、龜城、義州 ▲慶南 金海 ▲慶北 迎日、漆谷、軍威 ▲全北 任實 ▲京畿 龍仁、廣州、楊州

取引停止 (四月十六日) ▲忠南保寧
穀商 京城府永登浦町四六九 岡入
百藏

寸鐵

○ 中央經濟會議設置決定 깟득이나 經濟關係政策이 東京서 決定되고잇섯는데 이제는 總督府제처노코 해낼모양
○ 特殊銀行會社首腦가 東京에 常駐하듯이 殖產、財務兩局長은 中央經濟會議에 專屬常駐하는것이 若何
○ 朝鮮特殊事情이란것은「內外地總合的根本經濟政策」에 떼서는 소용업는소리일듯
○ 最高公定米價는 引上할意思가 업다고 農林省에서 明言
○ 膨大豫算、財界스켈擴大、廣義國防、世界的高物價時代에 米價의 抑壓이 大勢로 可能할지 危惧不無
○ 까스는 잔뜩집어너코서 터지지말라는 格이 아닐가?

今日의市勢【廿日】

株式 續伸後에 下押

前場波瀾 昨後場爆發의 뒤를이어 今朝의 氣配도 强한때에 外電等에 人氣硬化하야 阪地高에 따라 寄付는 大新暴騰에 따라 一齊高로 始場되엿스나 大新은 百十二圓丁으로 去般의 低價로부터 一擧十六、七圓을 올랏스므로 利喰物도 相當하야 漸次賣物增加、買物減少로 反動裡에 推移되어 結局大新은 十圓高割인 九圓五十錢까지 賣印되고 東新 百六十九圓十錢、鐘紡 三百圓丁에 下押하야 波瀾裡에 前場을 다치엇다

後場反弛 後場은 東新三十錢高 大新二十錢低 鐘新五十錢高等으로 區區裡에 寄付한後 軟派의 賣叩로 東新八圓臺 大新八圓丁 鐘新도 大畜割인 八圓丁에 反弛하야 一息商狀이되엇다

大新活躍時代

今期終盤이 謳歌되어 割低된 大新은 前週末에 百圓○臺로 올러 動意를 보엿든것이 昨日來의 爆發이 되어 昨夕의 百十圓丁으로부터 今朝의 百三十圓丁(阪地)을 示現하야 去般의 低價로부터 十七圓以上의 大幅騰이되고 前번의 高價를 上廻하기 實로 七圓이다。이에 比하면 가튼 取引所株로서도 東新은 百七十二圓丁에 올랏슬뿐이오 比較的 伸悩商狀을 보이고잇는것이 注目되는데 이點으로보아 東新의 幕은 아직 展開되지 아니하엿다고 보는이도잇다。勿論 一般 强氣側의 最後一幕이 展開되기까지는 株式에 對하야 크게 念慮할 程度의 反動은 업스리라고들 보고잇는 모양인데 東新보담 大新이 十二圓五十錢의 拂込이 적은 大新이 지금은 近六十圓의 差는 思惑買物도 東新에 東實이므로 人氣의 差도 當然잇슬일이나 반듯이 同一한 步調는 되어수업슬것이나 다시 一般의 謂이 잇슬것은 可히 期待할수 잇스리라고 强氣側은 主張한다。그러나 高價를 示現할사록 警戒는 去般最低로 下旬高를 現하다 하드라도 東新도 百七十四圓을 上廻하면 相當한 一押이 잇슨後에 다시 上向할것으로보아 飛付를 警戒하는이도 업지안다。

割低物의買狙

今朝의・雜株는 高低가 區區하나 이는 要컨대 買場되어 高價를 示現하면 利喰物이 出現하야 一息商狀을 呈하고 그餘外의 뒤진 割低物를 들추어 시 買進하는 關係로 部外的으로는 循環買氣의 輪廻로 相當한 高價를 示現한 것도잇다。連日買進된 아루物은 一息으로 日曹新이 七十錢低 九州曹達이 五十錢低 電工新不變 日滿아루미 一圓五十錢低等의 利喰低이오 鐵業株도 朝鮮製鍊의 一圓低、로캣지의 八十錢低等으로 鈍狀인데 日曹鑛業은 一圓三十錢續高로 三五、五이며 石油株及炭鑛株等의 燃料株는 大體爆發로 日石新은 昨日來 奔騰하야 六十八圓五十錢이되고 旭石油新도 一圓三十錢高인 四五、八 北樺油는 六十六圓七十錢으로 狂騰하엿고、太平炭도 五十五圓五十錢으로 續高이엇다。足利紡績은 二十四圓五十錢으로 六圓爆發이며 旭紡績은 十圓拂込加算으로 十一圓五十錢暴騰하야 三圓丁이되고 東京人絹도 八十錢高로 纖維株의 買氣는 不振인데 東滿팔푸는 三十錢低로 少弛商狀이엇고 豊田機械는 續役回復되어 一圓三十錢高로 三十一圓八十錢이되엇는데 日本데질은 一息裡에 二十圓丁 第二의 十九圓丁으로 各其五十錢低氣配이엇다

國債 押目買로 少高

東京【東京電話同盟】前日來 株式高에 刺戟되어 多少買氣를 보여 甲五分利十錢高를 爲始하야 三分半은 伸悩이엇고 其他外貨債도 堅强한 步調이엇다

▲甲五分利 一〇一、二三五

▲大阪 ▲甲五分利 一〇一、五二 ▲第三五分 一〇二、三五 ▲四分半い 一〇二、四六 ▲四分半は 一〇一、九二 ▲一回四分 一〇一、九一 ▲二回四分 一〇二〇、三 ▲第一四分 一〇二〇、四 ▲三分半に 九八〇三 ▲佛貨 一九七六、五 ▲米貨六分半 三八七、三〇 ▲滿洲公債 一〇〇、三〇

期米 政黨壓迫 反落

前場底强 今朝阪地先限 三十四圓九十錢인 三丁低落을 攝하고 當은 三圓七十九錢인 四丁低 中은 三圓八十九錢인 八丁低로 先限은 三十三圓十八錢인 反히 一丁高로 場을 始한後 阪地八十九錢까지 反落함을 伴하야 九十八錢까지 反落하엿다가 結局 丸福의 連節買進으로 二十三錢까지 昂騰하엿다가 二十錢에 止場하다

後場反落 後場은 三十三圓十四錢인 六丁低로 始場한後 二十錢에 反落하고 그後十錢節○九錢에 反落하고 內外의 採合이엇스나 弱含이엇다

小押後必反撥
本年米價當習?

本年以來의 大勢는 今日에 至하기까지 押目買의 押目買로 四百二十丁의 昂騰을 示하엿는데 그동안 몃번이나 天井의 形式을 지은後에는 반드시 그以上의 高價를 示하여왓섯다 昨前場의 阪地三十五圓○七錢은 最高公定價格에 距하기 三十丁內外박게 아니되므로 賣警戒하는 觀이 업지아니하고 當地는 三十三圓三十錢인 昭和三年以來의 初有高價를 示하엿슴뿐 아니라 採算上으로보아서 벌서 公定高價를 突破하엿다 할수잇스므로 또한 買警戒를 하지안흘수업는 時機에 臨하엿다 그래서 阪地의 十數丁反落을 버릇하야 當限十六、七丁突落을 告하엿다 물본賣方은 어제야 天井을 내엇다고 樂觀하는派도 업지안테 하나 그러나 一落後에는 또한 底迷狀態로 滑落을 許하지 아니하는 물보면 小押後의 必反撥은 本年米價의 常習으로 아즉도 天井市場을 一巡하엿다고 볼수는 업다

今日財界【二十日】

◆米 (單位圓)

	今日終止	比前日終止
仁川期米先限	三三、一〇	十錢低
大阪期米先限	[illegible]	十低
京城一等白米 一石	三三、〇〇	不變
正租(仁川)一等	[illegible]	[illegible]
綿三 一斤	[illegible]	[illegible]
고무FAQ 一錢	[illegible]	[illegible]

◆株 (單位圓)

	今日終止	比前日終止
朝新	[illegible]	[illegible]
東新	[illegible]	[illegible]
鐘新	[illegible]	[illegible]

◆商品 (先限單位圓)

	今日終止	比前日終止
大阪三品	[illegible]	[illegible]
綿糸先限	[illegible]	[illegible]
人絹先限	[illegible]	[illegible]
砂糖先限	[illegible]	[illegible]

兩方의警戒處
一氣高는難望?

當地의 市勢는 丸仁管內의 凶作으로 三十三圓三十錢으로 十年以來의 新高價를 演出하고 東京은 昨日三十五圓〇七錢으로 兩地共히 公定高價를 肉薄하엿스나 優勢한 賣方側에서도 利喰을 急히하는 觀도 업지아니하며 當地亦 丸大反 丸福의 大利喰賣로 騰勢一挫된 感이 업지아니하다 그러나 新進代謝的 買物이 업지아니하고 金太店을 本營으로한 金某의 大買物을 비롯하야 地場有力側의 擧皆買底으로 또한 底强의 形勢를 보이고잇다 그러나 公定米價의 標準이 아데걸처잇는만큼 一氣高의 高價를 突破키 難하고 그反面의 事情은 在米가 豐富치못하고 또 環境이 良好한 此際인만치 無處瓦落을 期待키도 難한즉 此際는 兩方의 警戒處로 보지안흘수업다 今後分岐가 果如何!

朝取期米取組內容
◇賣方 ◇買方

	[illegible]
當限	[illegible]
中限	[illegible]
先限	[illegible]

正米 閑散裡에 底堅

京城商況 期米의 伸悩風情으로 氣配小甘이나 市況은 依然閑散을 呈하고잇다 (四)三等 [illegible]

株 ……去般의 鐘新으로부터 人氣는 大新에 集中하야 今來活躍의 先導가되엿다 ▲東新은 아무튼 아직 酒車狀을 未免하고잇스나 어도 其勢不可輕視 ▲그러나 取引所株도 時代的活躍이 업는바는 아니나 事業株의 十割以上의 騰貴한者가 非一非再임을 보면 主力株는 그다지 妙味가 업는걸 ▲生產擴充에 基調가된 예는 雜株의 選擇買가 有利할듯 ▲株에 投定한이들은 모름즉이 東新大新에서 떠나서 雜株를 研究해 보는것이 어떠오?

米 ……最高公定米價는 또로 咫尺에 臨在하엿다 그러나 泰山硬氣와가티 層層絶壁도 難限한 결울 어이突破하랴? 可謂咫尺이 千里로다 ◆買方은 目撫間에 最高價突破할것으로 보고잇스나 그러나 一氣突進은 難問이라 ◆此公定米價의 接近을 緩和하랴 其他有力賣方이 最後를 力을내어 防戰하는모양이나 그러나 環境의 모든事情이 [illegible] 그런데 當地는 地場買來客賣로 比較的强勢의 觀을 呈하고잇다 [illegible]

仁川少弛
期米의 弱勢는 一息으로 [illegible] 氣配小甘이다 (四)穀良三等 三三、六〇 四等 三三、三〇 [illegible]

釜山續伸
昨今의 天候良好에 不拘코 市場出廻는 겨우 二千九百五十叭에 不過하엿는데 移出側의 買物이 [illegible] 一等白米 三三、九〇 [illegible]

大邱軟化
淸算의 一息과 [illegible] 賣物로 押되어 氣配 [illegible] 實買는 當用小口買뿐이엇다 (五)穀良三等 [illegible]

群山堅强
日本內地는 採算上 高價에는 買付해오지안코 地場當用向으로 若干商談이 進行되고잇스나 賣物不振으로 賣買는 圓滑을 缺하고잇고 物薄으로 堅强하다 (四)等 三三、一〇 [illegible]

木浦一息
連日昂騰을 示하든 [illegible] 一等白米 三三、〇〇 [illegible]

海外經濟 (十九日)
[illegible]

銀行券 (十七日)
◆朝鮮銀行◆ [illegible]
◆日本銀行券◆ [illegible]

手形交換・金利
◆京城手形交換高◆ [illegible]
◆東京金利◆ [illegible]

鰯油粕・麥粉
◆阪神鰯粕◆ [illegible]
◆阪神鰯油◆ [illegible]
◆日本麥粉市勢◆ [illegible]

對外爲替
◆大阪金利◆ [illegible]
◆東京◆ 對米 [illegible] 對英 [illegible]
◆大阪◆ [illegible]

金銀價
◆金買入價◆ [illegible]
◆東京金銀價◆ [illegible]
◆京城市中金銀價◆ [illegible]

正米
◆京城正米◆ [illegible]
◆仁川正米◆ [illegible]

正租
◆大阪正米標準價◆ [illegible]
◆大阪市中在米高◆ [illegible]

雜穀
◆京城雜穀◆ [illegible]
◆仁川雜穀◆ [illegible]

綿・絲・布
◆京城綿糸布市勢◆ [illegible]

本絹交織人絹
◆京城絹布◆ [illegible]

滿洲商況
◆大連特產市勢◆ [illegible]

株式
◆朝取短期◆ [illegible]
◆東京短期◆ [illegible]
◆東京短期取組◆ [illegible]
◆東京現株◆ [illegible]
◆大阪短期◆ [illegible]
◆大阪長期◆ [illegible]
◆大阪短期取組◆ [illegible]
◆朝取短期賣買高◆ 合計 [illegible] 累計 一、八二九、〇三〇
◆限定代物日步◆ [illegible]
◆短期主要株取組◆ [illegible]

期米
◆朝取期米◆ [illegible]
◆朝取期米賣買高◆ 取組高 [illegible] 出來高 [illegible] 合計 [illegible] 本期總計 [illegible]
◆釜山期米◆ [illegible]
◆大邱期米◆ [illegible]
◆群山期米◆ [illegible]
◆木浦期米◆ [illegible]
◆大阪期米◆ [illegible]
◆東京期米◆ [illegible]
◆大阪期米取組◆ [illegible]
◆日本各地期米◆ [illegible]

綿絲
◆大阪綿糸◆ [illegible]

棉花
◆大阪棉花◆ [illegible]

人絹
◆各地人絹◆ [illegible]
◆大阪人絹現物◆ [illegible]

生絲
◆橫濱生糸◆ [illegible]

砂糖
◆大阪砂糖◆ [illegible]
◆東京砂糖◆ [illegible]

期米 正米 短期 現株
內海淸藏商店
仁川本町三丁目

金銀 石土白賣 分金金買 新買 金
合資會社 金銀賣買
京城府南大門通一ノ九五
電話本局一三八〇番
振替京城一三四八〇番
鑛石分析

玉 仁川期米
柳來垣取引店

株式 東 賣買
東亞證券
京城黃金町 案內書贈呈

京城 金益證券 仁川 益康

東 仁川海岸町三丁目
趙後鎬取引店

金銀賣買
平壤金銀商會
平壤府水玉里一四六番
電話二〇二五番